STE JAARGANG No. 142 — Amigoe — DINSDAG 24 JUNI 1969

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Saleh nieuwe gezaghebber van Bonaire



C.D. KROON



R.P. SALEH

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Tot gezaghebber van Bonaire is benoemd de heer R.P. Saleh. De benoeming is gisteren ingegaan. Sedert 6 januari was gedeputeerde Saleh al waarnemend gezaghebber van Bonaire na het vertrek van de heer E.J. Morkos, die inmiddels gezaghebber van Curacao is geworden. Het Koninklijk Besluit met betrekking tot deze benoeming is gedateerd 23 juni. Aldus een bericht van de RVD.

De benoeming werd gisteravond tijdens de voorstelling van Henk van Ulsen op Bonaire bekend. Tot op dat ogenblik circuleerden er wel geruchten op het Flamingo-eiland, dat de heer Saleh veel kans maakte als gezaghebber, maar daarnaast dook ook nog regelmatig de naam van de heer H. Emerencia op als kanshebber. Zoals bekend is er op Aruba en Bonaire een handtekeningen-actie gevoerd om de heer Emerencia voorgedragen te krijgen als gezaghebber.

### *Vanmorgen beëdigd*

De nieuwe gezaghebber van Bonaire werd vanmorgen om elf uur ten gouvernementshuize beedigd in zijn nieuwe functie. De heer Saleh is 32 jaar. Op Curacao studeerde hij aan de HBS en behaalde er zijn diploma. Hij is getrouwd met mevrouw O. Craane. Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren.

De heer Saleh is werkzaam geweest op onder meer het kantoor van de landsontvanger. Als gedeputeerde had hij onder andere de portefeuille van onderwijs onder zich. Bij afwezigheid van gezaghebber Morkos was hij waarnemend gezaghebber. Toen de heer Morkos in januari van dit jaar aftrad als gezaghebber van Bonaire, werd gedeputeerde Saleh wederom diens waarnemer. Di t met een korte onderbreking, toen hij op dienstreis ging naar het buitenland en de heer Morkos weer als zijn eigen waarnemer optrad.

### *Niet onverwacht*

Dat de benoeming van de heer Saleh tot gezaghebber niet geheel onverwacht kwam blijkt wel uit het feit, dat tijdens de laatste raadsvergadering op Bonaire het raadslid "Broertje" Janga de opmerking maakte, dat hij de heer Saleh zeker capabel achtte om gezaghebber te worden. De heer Janga vroeg zich in dit verband af; waarom het allemaal zo lang moest duren.

## *Kroon voert DP-lijst aan*

**WILLEMSTAD. — De demissionaire minister-president C. D. Kroon zal bij de komende statenverkiezingen optreden als lijstaanvoerder van de Democratische Partij. Premier Kroon heeft dit desgevraagd meegedeeld aan de Amigoe.**

De laatste dagen deden er geruchten de ronde, dat de heer S. G. M. Rozendal, nu onder meer gedeputeerde van algemene zaken van Curaçao, de DP-lijst zou gaan aanvoeren. „Daar is geen kwestie van", gaf premier Kroon te verstaan.

Bij de DP is het steeds gewoonte geweest, dat de partij voorzitter lijsttrekker is bij de verkiezingen. Tot en met de laatste verkiezingen was dit dr E. Jonckheer — de toekomstige gouverneur. Sinds diens aftreden als minister-president is de heer Kroon voorzitter geweest en is dit nog — van de DP.

### Volmachten-systeem

In verband met het feit, dat ongeveer alle oppositiepartijen op de Nederlandse Antillen een beroep op de staten hebben gedaan om verandering te brengen in het huidige systeem van het bij volmacht stemmen legde de Amigoe aan premier Kroon de volgende vraag voor: „Zou de komende interim-regering iets kunnen doen aan de volmachtenkwestie?"

„De interim-regering zal moeten zorgen dat de verkiezingen plaats hebben volgens de bestaande wettelijke regelingen". Op de vraag of deze wettelijke regelingen het huidige volmachten systeem omvatten, antwoordde de premier bevestigend. „Uiteraard", reageerde de premier.

„Daarin kan men dus weinig verandering aanbrengen?", luidde de volgende vraag van de Amigoe. „Volgens mij niet", antwoordde de premier. Dit zou namelijk de goedkeuring behoeven van de staten.

## Vermiste vissers terecht?

ORANJESTAD. — Met betrekking tot de twee vermiste Arubaanse vissers, naar wie sinds enige dagen wordt gezocht, deden gisteravond de geruchten de ronde, dat Radio Coro in Venezuela zou hebben omgeroepen dat daar twee uitgeputte vissers waren aangekomen, die zo vermoeid waren dat ze niet konden spreken. Op Aruba kon dit bericht echter niet bevestigd worden. Het havenkantoor van Aruba probeerde via Curaçao, dat verbinding heeft met Coro, nadere inlichtingen te krijgen. Deze werden nog niet ontvangen.

## Sprockel slaagt in formatie

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is de heer G.C. Sprockel, griffier van het hof van justitie, die door gouverneur mr N. Debrot als formateur van een interim-kabinet is aangezocht, erin geslaagd een regering samen te stellen, welke beantwoordt aan de formatie-opdracht, met name de organisatie van de uitgeschreven verkiezingen voor de staten en het behartigen van de lopende zaken, totdat een nieuw kabinet na de verkiezingsuitslag zal **zijn gevormd, waarbij het interim-kabinet zal mogen rekenen op samenwerking met de staten.** Het zou in de bedoeling van de formateur liggen de gouverneur vandaag van een en ander in kennis te stellen en zijn lijst van nieuwe ministers aan de landvoogd voor te leggen.

Uit andere bron vernemen wij nog, dat de portefeuilles in het interim-kabinet onder vijf ministers zouden worden verdeeld. De formateur zou zich behalve met algemene zaken ook belasten met het beheer van de portefeuille van justitie. Voor de overige departementen zijn aangezocht de heren H.S. Weber, D.E. Calvo, A. Muyale en F. Wernet.

De heer Weber is substituut-griffier van het hof van justitie en speelde in de laatste dagen van mei een prominente rol als waarnemend landsbemiddelaar in de arbeidsgeschillen bij Holiday Inn en Wescar. De heer Calvo is als administrateur de tweede man ter administratie van financien onder de directeur drs B.M. Leito. De heer Muyale is thans hoofd algemene en juridische zaken van het eilandgebied Aruba en was voordien hoofd onderwijszaken. Hij behaalde in Nederland de akten gemeenteadministratie I en II en trad enige tijd als eilandssecretaris van het eilandgebied op. De heer Wernet was vroeger voor de UNA gedeputeerde van Aruba en is momenteel werkzaam bij Aruba Chemical Industries, waar hij de leiding heeft van de afdeling veiligheid.

## Invrijheidstelling S.B. verzocht

**WILLEMSTAD. — Volgens geruchten zou vanmorgen Vitó-redacteur S.B. voor de rechter moeten verschijnen. Bij navraag van de Amigoe bij de advocaat van B., mr H. P. Luidens, en bij de officier van justitie bleek hun hierover niets bekend te zijn.**

Wel vernam de Amigoe dat mr Luidens een verzoek tot invrijheidstelling van zijn cliënt heeft ingediend en dat B. gisteren wederom voor de rechtercommissaris zou zijn geleid. De officier van justitie zou, naar verluidt, een verzoek tot rechtsingang hebben ingediend, hetgeen voor S.B. inhoudt dat hij de kans loopt verlenging, telkens voor de duur van acht weken, van zijn aanhouding te krijgen.

Als bekend, wordt S.B. sinds de ongeregeldheden van 30 mei vastgehouden. Naar verluidt zou dit verband houden met publikaties in de Vitó-edities van 12 oktober, 30 november en van 24 mei. De raadsman vroeg invrijheidsstelling van zijn cliënt omdat hij geen grond voor verdere aanhouding aanwezig achtte evenmin als vrees voor herhaling of voor vlucht.

## *Merendeel partijen tegen maatregelen*

# Gezaghebber geeft eerste richtlijnen politieke campagnes

WILLEMSTAD — De gezaghebber van Curacao heeft bepaald dat in verband met de komende verkiezingen voor een nieuwe Staten en de daarmee gepaard gaande campagnes van de verschillende politieke partijen er voor de resterende dagen van de maand juni geen openbare partij-vergaderingen kunnen worden gehouden — althans geen vergunning daarvoor zal worden verleend — en dat tussen 1 en 17 juli er maar een vergadering door elke partij afzonderlijk mag worden georganiseerd. Tussen 1 en 17 juli kan elke partij een vergadering beleggen. Na 17 juli zal de gezaghebber weer een bespreking houden met de leiders van de partijen die een lijst hebben ingediend om de verdere richtlijnen te bepalen.

Ondanks de kritiek die door de meeste partijen werd geuit naar aanleiding van deze maatregel, is het besluit om tussen 1 en 17 juli vergunning te verstrekken voor maar een vergadering voor elke partij niets nieuws, aldus de gezaghebber. Het enige nieuwe vond hij het niet verlenen van vergunningen voor de maand juni, die overigens reeds binnen enkele dagen afloopt. De rest is volgens de gezaghebber volgens de oude gang van zaken. Het merendeel van de politieke partijen die aan de verkiezingen hopen deel te nemen, tekende gisteren ~~tijdens de~~ bespreking met de gezaghebber reeds protest aan tegen de maatregel van de gezaghebber welke men anti-democratisch vond.

### Kleine partijen geweerd

De verkiezingen worden zoals bekend op 5 september gehouden. De lijsten dienen uiterlijk 9 juli te worden ingediend voorzien van het vereiste aantal ondertekeningen. Het wettelijk voorgeschreven aantal is ditmaal 491. De vrees bestaat dat de kleine partijen, doordat zij niet voldoende kans zullen krijgen om met het volk in het openbaar in contact te treden, door de maatregel van de gezaghebber niet aan bod zullen komen. Het behalen van de 491 handtekeningen is voor hen een zeer moeilijke zaal geworden.

"Reeds gisteren, tijdens de vergadering met de gezaghebber, hebben wij geprotesteerd tegen deze maatregel, die wij zeer anti-democratisch vinden,' aldus drs R.F. MacWilliams van de Nationale Volkspartij (N.V.P.). "Wij vragen ons af of het zo door moet gaan. Heeft niemand nog zijn les geleerd?", aldus vroeg men zich bij de N.V.P. af, daarbij kennelijk doelend op de onlusten van de dertigste mei.

Hij vervolgde: "Toen alles weer normaal werd, heeft onze partij toestemming gevraagd om op 18 juni een openbare vergadering te mogen houden. Deze toestemming werd op 11 juni in eerste instantie verleend door de gezaghebber, maar later op advies van de commissaris van politie weer ingetrokken. Wij zijn toen niet verder ingegaan op deze beslissing want wij dachten dat daar wel een grondige reden voor zou zijn geweest".

### Teleurgesteld

Volgens de N.V.P. is het hoofdmotief van de beslissing van de gezaghebber de vrees van de Democratische Partij om openbare partij-vergaderingen te houden opdat hun niet hetzelfde overkomt zoals op Bonaire gebeurd is. Men is teleurgesteld over de gezaghebber die zich heeft geleend voor medewerking aan een dergelijke maatregel die zuiver en alleen de partij-belangen van de D.P. nastreeft.

Op de vergadering met de gezaghebber werd de Union Reformista Antillano (URA) gisteren vertegenwoordigd door de heren E.A.V. Jesurun en W.S.S.D. Lourens, respectievelijk campagne-leider en secretaris-generaal van de partij. Evenals de andere oppositie-partijen heeft het bestuur van deze partij geen goed woord over voor de beslissing van de gezaghebber. Een goed contact met het volk acht men van groot belang voor de ontwikkeling van een ruime democratie. "De partijen moeten de kans hebben om als het ware van gedachten te wisselen met het volk, opdat het volk een keuze kan maken tussen de partijen en zijn vertegenwoordigers kan kiezen," aldus de heer Lourens.

Tijdens de bespreking met de gezaghebber protesteerde de URA ernstig over de gang van zaken. Van een werkelijk overleg met de gezaghebber, zoals van tevoren was aangekondigd, is volgens de woordvoerder van de URA geen sprake geweest. 'Wij kregen een mededeling zonder meer van de gezaghebber die gebruik nmaakte van zijn prerogatief".

De kleine partijen komen volgens de URA door deze maatregel

(Vervolg op Pag. 3)



*Het eerste optreden van Miss Curacao 1969 als gastvrouwe namens het Curacaos Toeristenbureau: Yvonne Wardekker omringd door een groot gezelschap van reisagenten uit Puerto Rico.*





T. LEEST

## Ged. Leest met ontslag

ORANJESTAD — De gedeputeerde voor toerisme, water- en energiebedrijf, domeinbeheer en veterinaire dienst, de heer Tommy Leest (UNA), heeft gisteren bij de voorzitter van de eilandsraad zijn ontslag ingediend als gedeputeerde van Aruba. Het ontslag wordt gevraagd om gezondheidsredenen. Ingevolge artikel 52 van de ERNA sub 4 blijft de heer Leest het ambt van gedeputeerde waarnemen, totdat zijn opvolger dit heeft aanvaard.

Ingevolge hetzelfde artikel van de ERNA lid 1 moet zo mogelijk in de eerstvolgende vergadering van de eilandsraad een opvolger worden gekozen. De heer Leest was geen eilandsraadslid. Algemeen wordt verwacht, dat het UNA-statenlid Frans D. Figaroa de heer Leest als gedeputeerde zal opvolgen.



W. JOHNSON

# Will Johnson is kandidaat URA op Bovenwinden

## Motief: voorkomen dictatuur

**WILLEMSTAD. — Voor de U.R.A. staat bij de komende verkiezingen kandidaat voor de Bovenwinden de heer William Johnson. De heer Johnson is sedert 1960 in overheidsdienst op de Bovenwinden en geboortig van Saba.**

De Bovenwindse U.R.A.-kandidaat heeft in de jaren 1955-'60 op Curaçao gewoond, waar hij aan het mgr Zwijsencollege zijn mulo-opleiding volgde en deze met succes bekroonde door het betrokken diploma te behalen. Daarna trad de heer Johnson in dienst van de overheid. Hij heeft op de Bovenwinden op verschillende afdelingen gewerkt. Momenteel is hij werkzaam op het kantoor van de landsontvanger op Sint Maarten.

Hij verzorgde een rubriek voor de Windward Islands Opinion. Verder was de heer Johnson werkzaam als omroeper en redacteur van Local News voor het radiostation Voice of St Martin. De nieuwe U.R.A.-kandidaat is oprichter en eigenaar van The Saba Herald, de eerste en enige krant op Saba. Tenslotte is hij medeoprichter van de Labour Spokesman op Sint Maarten. Dit is het orgaan van de General Workers Union.

In een verklaring aan de Amigoe heeft de heer Will Johnson de volgende redenen opgegeven om zich kandidaat te stellen voor de U.R.A.: „De Bovenwindse D.P. is de partij van de rijke man geworden. De kleine man is door de D.P. vergeten."

### Dictatuur

Als gevolg van het feit, dat er in 1967 geen verkiezingen werden gehouden op de Bovenwinden, bestaat er op het ogenblik daar een beperkte dictatuur. „Ik wil vermijden", aldus de heer Johnson, „dat deze dictatuur ernstiger vormen aanneemt."

Verder geeft hij als motief op, dat Bovenwindse jongelui, die in Nederland en elders een opleiding hebben gehad, in hun eigen eilandgebied geen kans krijgen tot ontplooïng. „Alleen degenen die naar de pijpen van de D.P. dansen krijgen de kans wat te doen. Zij zijn dan wel verplicht hun orders aan te nemen van mensen, die bijna geen opleiding hebben genoten."

### Lage lonen

Verder wees de heer Johnson er op, dat er op de Bovenwinden geen prijscontrole bestaat en dat de salarissen opzettelijk laag worden gehouden door de overheid. „Buitenlandse werkgevers die hier komen", aldus de heer Johnson, „krijgen de raad de lonen laag te houden. Dit ook omdat de leiders van het gouvernement en vooral het Bovenwindse statenlid eigenaar zijn van alles op de Bovenwinden. Het is in hun voordeel als de salarissen laag blijven", aldus de heer Johnson.

Deze vervult naast de reeds genoemde functies ook nog de taak van secretaris van de Ambtenarenbond op de Bovenwinden. Daarnaast is hij nog secretaris van de commissie openbaar vervoer.

### Zelfde achtergronden

**Sprekend over de recente gebeurtenissen op Curaçao, merkte de heer Johnson op: „De achtergrond, welke geleid heeft tot het brand stichten op Curaçao, bestaat evident ook op de Bovenwinden: lage lonen, hoge kosten van levensonderhoud, het ontbreken van prijscontrole en de algemene houding van de overheid, welke samengevat kan worden met: Naar de hel met de kleine man." Aldus de heer Johnson.**

## BOEREN IN PERU BEZETTEN STAD

LIMA. — Tienduizend Peruviaanse boeren hebben zich zondag meester gemaakt van de stad Huanta (op 600 kilometer ten zuiden van Lima) na gevechten met de politie waarbij twaalf doden en ongeveer vijftig gewonden zijn gevallen, zo is gemeld in radioberichten die in de hoofdstad zijn opgevangen. De hulpdiensten hebben met spoed medicamenten en plasma gevraagd, hetgeen echter moeilijk is aan te voeren omdat de bruggen die toegang tot de stad geven, zijn opgeblazen.

# Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 20.00 From here to eternity. West-end: 19.00 - 21.00 The guns of Navarone. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Seis dias para morir. Drive-In: 19.00 - 21.00 The Boston strangler. Cine-Rio: 20.00 The Ambushers. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 El origen de la natalidad.
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Gr. Kwartier/Zeevaartschool en morgenavond te Mgr. Verriet Instituut.
BOTICA'S:
Otrabanda: Central, tel.: 23281. Punda: Bolivar, tel.: 13929.
DIVERSEN:
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.
METAAL PLASTIEKEN – Ben Schasfoort – Hilton Hotel. (dagelijks te bezichtigen, dag en nacht geopend).
CURSUS: 20.00 aanvang toneelcursus - olv mevr. Marlies van Alcmaer - CCC, Scharlooweg 1.
CUROM: 22.00 - 23.30 progr. Ga nog niet weg.
UITZ. (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
SPORT:
VOLLEYBALL: 20.00 Amstel volleymasters toernooi - Asiento.
HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Pisca-bar: 11.00 - 02.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo coffeeshop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano cocktail bar: vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.30 Space Ghost; 18.00 Perama's half quiz uurtje; 18.30 Moslim pres.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 The good guy; 19.30 TV per luchtpost (film: int. Burney Every en Marlies van Alcmaer); 20.00 Julia; 20.30 Rifleman; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 It takes a thief; 22.15 The big valley.

WOENSDAG:
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 11.30 te Westpunt (voor kerk); 14.00 te Baber (voor school).
MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te Barber; 10.45 - 12.00 te Lelienberg-Wacao (st. pl. t/h geb. C.U. op Wacao); 14.00 - 16.00 te Westpunt.
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training - Olympic - Rifstadion.
CATECHISATIE: 17.30 voor kind. 15 t/m 17 jr. - Fortkerk.
SPORT:
NALTB:
17.00 finale A.kl. - herenenkelspel - baan Mundo Nobo.

# Britse trekking van half miljard op IMF

LONDEN — De Britse regering wil onmiddellijk een half miljard dollar opnemen van het krediet van een miljard dollar dat het internationale monetaire fonds (IMF) vrijdag beschikbaar heeft gesteld, zo heeft de Britse minister van financien, Roy Jenkins, het IMF geschreven.

In zijn brief deelt de minister mede dat de krachtige maatregel die zijn genomen om een omvangrijke en blijvend overschot op de Britse betalingsbalans tot stand te brengen, reeds op aanzienlijke schaal vruchten hebben afgeworpen. Het doel is in het begrotingsjaar dat in maart eindigt, op de lopende rekening en de langlopendekapitaalrekening van de betalingsbalans een overschot te kweken van ten minste 300 miljoen pond sterling.

De vooruitgang is echter niet zo groot en zo snel geweest als de regering had gewild: daarom neemt zij maatregelen en zal zij weer maatregelen nemen die nodig zijn om de verbetering in grotere omvang sneller te doen verlopen. De toeneming van de overheidsuitgaven en de particuliere consumptieve bestedingen zullen worden beperkt opdat ruimte ontstaat voor het gewenste omvangrijke en blijvende overschot op de betalingsbalans. Minister Jenkins schrijft dat de uitbreiding van de geldomloop met 986 miljoen pond sterling in 1968 in grote trekken in overeenstemming was met de toeneming van het bruto nationaal produkt, maar dat de stijging van de kredietverlening in de economie te groot is geweest en dat de regering voornemens is kredietverlening aan de economie in 1969/70 in een dergelijke omvang niet toe te staan.

De doelstellingen en het beleid van de regering brengen met zich mee dat de kredietverlening in het op 31 maart 1970 aflopende jaar met niet meer dan 400 miljoen pond sterling mag toenemen vergeleken met 125 miljoen pond sterling in 1968/69. Minister Jenkins vervolgt met op te merken dat de bevoegdheden inzake het beleid voor prijzen en inkomsten tot eind 1969 van kracht blijven en dat zij daarna nog zullen worden gebruikt om in bepaalde gevallen de invoering van een loonsverhoging en van prijsverhogingen voor drie of vier maanden uit te stellen. In een witboek zullen later dit jaar nieuwe richtlijnen worden verstrekt.

De regering vertrouwt erop dat haar beleid van het ogenblik het pond sterling als integraal deel van het internationale monetaire stelsel zal versterken en zij meent dat het beleid, zoals zij in haar brief aan het IMF uiteenzet, voldoende is om het doel van haar programma te bereiken, al zullen daarom nieuwe maatregelen moeten worden genomenDe Britten zullen de buikriem dus weer verder moeten aanhalen.

## Krediet van miljard dollar voor Britten

WASHINGTON — Het internationale monetaire fonds (IMF) heeft Groot-Brittannie vrijdag een krediet van een miljard dollar ter beschikking gesteld.

Het lang verwachte krediet is bestemd om de Britten te helpen met het terugbetalen van het krediet dat het IMF in 1965 heeft verleend en waarvan thans nog ongeveer achthonderd miljoen dollar uitstaat. Die schuld moet in juli 1970 afgelost zijn.

Naar vernomen wordt zal Groot-Brittannie onmiddellijk 500 mln dollar in een aantal valuta's kunnen opnemen. De rest zal dan in drie termijnen in een periode van een jaar beschikbaar komen. Het besluit het krediet te verlenen is genomen op de vergadering van de uitvoerend directeuren van het IMF.

## EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS:
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 23/6 (23.30) - 28/6 (07.30) H.O. Walroud, tel.: 0-44972. b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 23/6 t/m vrijdag 27/6 H.J. Plantijn, tel.: 0-44062. Alexanderlaan 3, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M-SHIPS' AGENCY:
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 23/6 t/m vrijdag 27/6 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
23/6 (23.30) - 28/6 (06.30) J. Caljouw tel.: 4339.

## BEDRIJFSNIEUWS

WASHINGTON. — De federal reserve board heeft medegedeeld dat het indexcijfer voor de Amerikaanse industriele produktie is gestegen van 171,8 in april (herzien) tot 172,8 in mei. De index voor mei was 0,6 procent hoger dan in april en 5,2 procent hoger dan in mei 1968.

WASHINGTON. — Het rendement van Amerikaans schatkistpapier een looptijd van 91 dagen bedraagt deze week 6,666 procent vergeleken met de vorige week 6,591 procent. Het rendement van schatkistpapier met een looptijd van 182 dagen bedraagt deze week 6,654 procent tegen de vorige week 6,927 procent.

DE TROIT. — Blijkens de maandelijkse cijfers van R L Polk & Co over de auto-invoer in de Verenigde Staten is het aantal autos dat uit Japan werd ingevoerd in april wederom sterk gestegen. In april werden 51,728 nieuwe volkswagens geregistreerd tegen 49.147 in april 1968. Toyota neemt de tweede plaats in met 10.630 registraties ( 4,665 in april 1968 ). Toyota stond vorige jaar april op de derde plaats. Opel stond vorige jaar nog op de tweede plaats doch is in april 1969 gezakt naar de derde plaats. De verkopen van Opel bedroegen 8,888 autos tegen 7,976 in april 1968. Datsun is opgeklommen van de vijfde naar de vierde plaats. Datsun verkocht in april 1969 5.329 autos tegen 2,946 stuks in de overeenkomstige maand van het vorige jaar.

PARIJS. — Alle grote Parijse Banken hebben hun renteboet met een procent verhoogd tot 7,2 procent voor leningoperaties op korte termijn en met 3/4 procent tot 8,25 procent als basis voor operaties op middellange termijn. De verhoging wordt toegeschreven aan de verhoging van het officiele bankdisconto met een procent. De rentevoet voor eerste klas handelspapier is gebaseerd op het herdiscontotarief van de Credit National.

## BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Het technische herstel dat de kenners al een paar dagen geleden hadden verwacht begon maandag in het laatste halfuur van de handel op de New Yorkse effectenbeurs eindelijk op te doemen. Het zorgde ervoor dat de beurs in een veelbelovende stemming sloot. De handel begon aarzelend en daarna gingen de koersen geleidelijk omlaag. Op een gegeven moment stond het gemiddelde voor de industriefondsen van Standard and Poor een dollar lager dan vrijdag. Ondanks het herstel aan het einde van de dag waren de koersverliezen bij het slot veruit in de meerderheid. De bedrijvigheid was van dien aard dat de tikker bij het slot een achterstand van vier minuten had. De omzet was met bijna 13 miljoen aandelen normaal. Het late herstel kwam vooral tot uitdrukking in de koersen van oliemaatschappijen en sommige goedkope fondsen die gewoonlijk goed gevraagd zijn. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1593. Daarvan sloten er 314 hoger, 1078 lager en 201 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 12.900.000 stuks, de obligatieomzet 15.100.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 870,86.

AMSTERDAM — De meeste internationals hebben vandaag een koersherstel te zien gegeven niettegenstaande het feit dat Wall Street wederom lager was gesloten. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten goed gedisponeerd maar staatsfondsen wederom gemakkelijker.

# BEURS VAN NEW YORK

| | 23/6 | 21/6 |
|---|---|---|
| Aluminium Corp. | 72 1/2 | 71 1/2 |
| Amerada Hess Corp. | 54 | 110 1/2 |
| Amer. tel. and tel. | 52 1/2 | 52 3/8 |
| Anaconda | 39 | 39 7/8 |
| Bethlehem Steel | 31 7/8 | 32 |
| Boeing | 40 1/2 | 41 1/8 |
| Brit. Am. Oil | 21 | 21 1/2 |
| Canadian Pacific | 79 1/4 | 81 3/4 |
| Caterpillar | 49 1/4 | 50 1/2 |
| Chrysler | 45 1/2 | 45 5/8 |
| Columbia Gas | 27 7/8 | 28 1/4 |
| North. Am. Philips C. | 41 1/2 | 39 1/2 |
| Dupont de Nemours | 131 | 131 1/4 |
| Westerban | 37 5/8 | 37 1/2 |
| Ford Motor | 47 7/8 | 47 7/8 |
| General Electric | 89 1/8 | 90 3/8 |
| General Motors | 76 3/4 | 77 1/8 |
| I.B.M. | 315 1/2 | 312 |
| Intern. Nickel | 35 | 35 7/8 |
| Intern. tel. and tel. | 49 5/8 | 49 5/8 |
| K.L.M. | 59 7/8 | 62 1/2 |
| McDonnell Dougl. C. | 27 7/8 | 28 1/4 |
| Monsanto | 45 5/8 | 45 |
| Nat. Cash. Register | 119 3/4 | 120 1/2 |
| Olin Mathieson | 28 | 28 1/4 |
| Pennsylv. Cental Co. | 48 1/4 | 48 5/8 |
| Phillips Petr. | 32 | |
| Republic Steel | 41 3/8 | |
| Reynolds Tob. | 38 3/8 | 38 1/2 |
| Royal Dutch | 48 3/4 | 48 4/8 |
| Sear Roubeck | 69 5/8 | 69 1/2 |
| Shell Oil | 65 3/4 | 65 1/2 |
| Sperry Rand | 50 3/4 | 50 3/4 |
| Standard Oil of Cal. | 66 1/4 | 65 3/4 |
| Standard Oil of N.J. | 78 3/8 | 78 5/8 |
| Texas Instrum. | 116 | 115 1/2 |
| Twent. Century Fox | 23 1/4 | 22 1/2 |
| U.S. Steel | 42 | 41 7/8 |
| Westingh. Electric | 57 1/2 | 56 1/4 |

# BEURS VAN AMSTERDAM

| | 24/6 | 23/6 |
|---|---|---|
| Pc Ned '66-1 | 95 | 95 5/8 |
| AKU | 117.90 | 116.90 |
| Heinekens bel. en beh | 167.20 | 166.50 |
| Heineken's bier | 167.80 | 168.00 |
| Hoogovens | 107.70 | 106.80 |
| KZO | 156.50 | 156.40 |
| Philips | 62.00 | 61.90 |
| Unilever | 108.00 | 107.50 |
| Kon. Olie | 176.30 | 175.30 |
| KLM | 203.60 | 210 |
| KNSM | 108 7/8 | 109 |
| V. Ommeren | 214 1/2 | 215 1/2 |
| Scheepvaartunie | 119 1/4 | 118 1/2 |
| Alg. Bank Ned. | 272.00 | 274.00 |
| 1e Ned. Verz. Mij. | — | 647 |
| Nat. Nederlanden | 1004 | 1010 |
| Ngombezi | 80 1/2 | 80 1/2 |
| Albert Heijn | 188.20 | 188.50 |
| Bergh Jurgens | 173 | 174 |
| Bergoss | 500 | 517 |
| V. Berkel | 162 | 163 |
| Bols | 187.20 | 190.20 |
| Bredero Ver. Bedr. | 462 | 466 |
| Burhmann Tetterode | 570 | 570 |
| Bijenkorf-Beheer | 599 | 601 |
| Calve | 735 | 745 |
| Cur. Handelmij. | 133 | 134 |
| Elsevier | 600 | 610 |
| Fokker | 480 | 475 |
| V. Gelder | 143 | 144 1/2 |
| Gist-Brocades | 100 | 98.50 |
| V.D. Grinten | 256.00 | 255.00 |
| Hagemeijer | 126.00 | 126.50 |
| Indola | 21.70 | 21.80 |
| Internatio | 293 | 292 |
| Kon. Ned. Papier | 173 | 175 |
| Mueller | 335 | 337 |
| Naarden | 673 | 673 |
| OGEM | 87.00 | 87.50 |
| Rijn-Schelde | 116 1/2 | 115 1/2 |
| EMS 1e | 27.50 | 28.00 |
| Scholten Honig | 62.60 | 62.60 |
| T. en D. Verblifa | 64.60 | 65.00 |
| Varossieau | — | — |
| VMF | 103 1/2 | 102 1/4 |
| Ver. Ned. Uitgersbedr. | 235.00 | 232.00 |
| Wereldhaven | 541 | 550 |
| Wessanen | 80.50 | 78.00 |
| Billiton 2e | 161.50 | 160.00 |
| Ant. Brouwerij | 270 | — |
| Ant. Verf | 165 | 154 |
| Aruba | 106 | 105 |
| Sur. Brouw. | — | — |
| Converto | 950 | 950 |
| Goldmines | 120.00 | 120.00 |
| IKA Bel. mij. | 230.00 | 230.00 |
| Interunie | | — |
| NEFO | 93.00 | 93.40 |
| Robeco | 244.40 | 245.20 |
| Rolinco | 218.50 | 219.20 |
| Utilico | 120.00 | 119.70 |
| Alcan Alum. | 29 1/4 | 29 3/8 |
| Ned. Ant. 6 1/2 '67 | 88 | 88 |
| Ned. Ant. 5 '60 | 84 1/4 | 84 1/4 |
| Ned. Ant. 4 1/2 '59 | 86 | 86 |
| Ned. Ant. 4 1/2 '62 | 78 1/2 | 79 |
| Pakhoed Holding | 94.00 | 94.00 |

| ANP indices | | |
|---|---|---|
| Intern concern | 124.0 | 123.4 |
| Industrie | 113.2 | 113.3 |
| Scheepv. | 81.9 | 81.9 |
| Banken | 111.7 | 112.8 |
| Handel | 114.8 | 114.3 |
| Algemeen | 116.7 | 116.5 |

# TOM POES EN DE ASTRONAUTEN



6579 — De ondernemer keerde zijn ontginningen de rug toe en begon aan een wandeling door het gebergte om zijn zinnen wat te verzetten. De nevels kronkelden om zijn voeten en boven zijn hoofd krasten enkele raven, maar verder strekte de eenzaamheid zich naar alle kanten uit. Die werd verbroken door een zwart stipje, dat dapper voortstappend naderbij kwam.

"Een vreemdeling! "stelde de grijsaard verrast vast. "Slangen op zijn pad! Is dat soms een bodemonderzoeker? Als weerloze, oude man moet ik waakzaam zijn; ik kan hier geen leepogen dulden..."

Met deze gedachte klemde hij zijn stok wat vaster en vervolgde zijn weg terwijl hij loerend door zijn wenkbrauwen tuurde. Op deze wijze naderde hij de eenzame wandelaar die met een fladderende cape over het bergpad schreed. Ook die scheen onaangenaam getroffen te zijn, want hij hield de pas in en gluurde uit zijn ooghoeken.

"Bij Zazel! " kraste de bejaarde ontginner. "Heb ik jou al niet eens eerder ontmoet? "

"Inderdaad", gaf de ander toe. "Het is geruime tijd geleden. Maar als mijn geheugen mij niet bedriegt zijt ge een zekere Pas. Ge noemt uzelf magister, als ik het wel heb",

"Nu heb ik je", riep de grijsaard uit. "Jij bent degene, die de loop der natuur in cijfers probeerde te vangen! "

"Niet probeerde," hernam de aangesprokene koeltjes. "Het is mij gelukt! Maar helaas ontbreken mij de middelen om mijn vinding vorm te geven en daarom ben ik op zoek naar een geldschieter."

# RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS

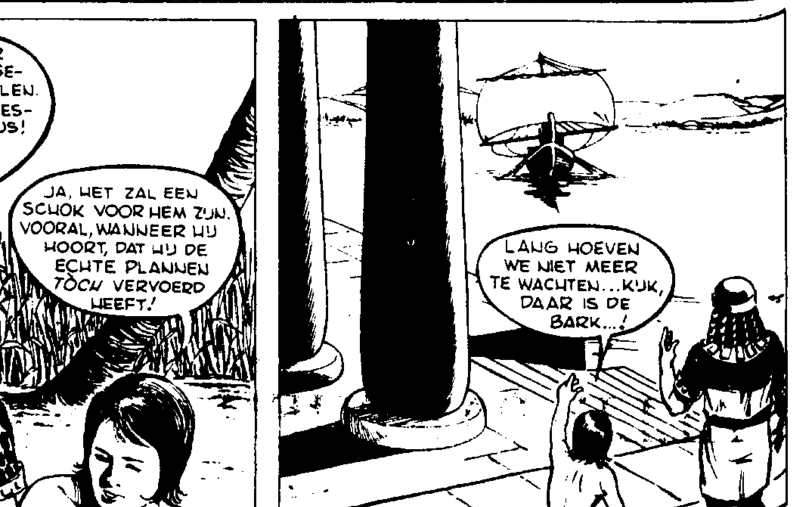




29. — Tsjiao Tai heeft met zijn lantarentje in de hand in de grote hal rond gekeken. Daarna heeft hij, heel voorzichtig, ook de kamers van Pao en Yie bezocht, en tenslotte de stallen en het kamertje van de huismeester in het poortgebouw. Het enige levende wezen dat hij tegenkwam was de hond, die vriendelijk kwispelstaartte. Tsjiao Tai zegt gemelijk bij zichzelf: "Dat is toch wel erg gek, het is overal stikdonker en ik hoor niks! Ik zal maar eens op het dak klauteren en de zaken van boven bekijken! " Hij haakt het lantarentje aan zijn gordel. Voor een geoefend atleet als hij, is het een klein kunstje om op het dak van de hal te klimmen. Nu staat hij op de dakrand van de bovenverdieping op het zijbalcon van de ziekenkamer. "Daar snap ik nou helemaal geen snars van! Daarbinnen is alleen de ouwe man die in z'n bed ligt! Waar zit iedereen dan toch? Dit bevalt me helemaal niet! Ik vind het maar een griezelige bedoening hier". Hij krabt verbouwereerd op zijn hoofd. "Iedereen is gewoon foetsie, inclusief de vent die de baas met dat rotsblok wou koud maken! Wacht es even, er zal toch geen trap of zo in die rotswand hier achter het huis zitten? "

# ,,Een kroon voor een kind"




# NEEM MIJ MEE

door
MARY BURCHELL

36)
'O, ik — ' een ogenblik wist ze niet wat ze zeggen moest. En toen zei ze het eerste dat haar voor de mond kwam en dat de indruk maakte of ze nog steeds over hun gesprek had zitten nadenken. 'Ik zou willen vragen, heet ik naar mijn moeder of naar mijn vader? '

'Naar je moeder. Zij wilde dat zo.'

'En hoe heette hij? ' Niet dat haar dat veel kon schelen maar het was iets om te om te zeggen.

'Dat ben ik vergeten.' Kennelijk had de moeder hem en zijn naam als van hoegenaamd geen enkele waarde, volkomen uit haar gedachten gezet.'Maar ik kan 't wel voor je opzoeken als je 't graag zou willen weten.'

'O nee, dat niet.' Nadenkend zat de moeder naast haar te kijken en toen kwam er ineens een glimlach om haar mond.

'Weetje, 't is heel gek. Zijn naam ben ik volkomen vergeten, maar die van de vrouw herinner ik me nog duidelijk.'

'Welke vrouw? '

'Die andere. Zijn echte vrouw.'

'Maar die heette toch zeker net zo als hij.'

'Nee— of tenminste, het is haar toneelnaam die ik me herinner. Ze was aan het toneel. Nog jong natuurlijk, en volkomen onbekend. Maar later heeft ze 't ver gebracht. Daarom zal ik me haar naam ook nog wel zo goed herinneren— omdat ik die zo vaak in de krant heb gezien.'

Met een belachelijke en onlogische zekerheid dat al die sensationele en dramatische ogenblikken van haar leven van de laatste tijd op het punt stonden volkomen overschaduwd door wat er nu ging komen, hief Leoni haar hoofd op en keek moeder recht aan

'Hoe heette ze dan, moeder? ' vroeg ze rustig.

En zonder ook maar het minste spoortje verbazing hoorde ze de moeder zeggen: 'Sophie Rayter.'

Nadat de naam gevallen was bleef Leoni de moeder een tijdlang zwijgend aanstaren alsof ze er niet veel van begreep. Ten slotte streek ze zich met een nerveus gebaar door het haar.

'Ik— ik begrijp 't niet,' zei ze half bij zichzelf.

'Maar, Leoni— ' Op het gezicht van de moeder verscheen de opgewekte glimlach die ze reserveerde voor de domste pupillen. 't Is heel eenvoudig. En niet eens zo'n heel bijzondere geschiedenis. Begrijp je 't niet? Kijk, je vader was met die jonge actricehun gang. Hij ontmoette je moeder — een goed en respectabel meisje— 'het soort hun eigen gang. Hij ontmoette je moeder - een goed respectabel meisje - 'het soort de een of andere huwelijksplechtigheid, en ik denk dat hij zich langzamerhand sterker gebonden begon te voelen dan zijn bedoeling is geweest, en de actrice zal in die tijd wel juist begonnen zijn roem te oogsten. Uit het weinige dat ik van hem weet, zal 't hem wel niet moeilijk zijn gevallen de nieuwe verantwoordelijkheid rustig van zich af te zete af te zetten en terug te gaan naar de vrouw die nu ongetwijfeld goed geld was gaan verdienen geen enkel recht op hem kon laten gelden, tenzij ze de moed had kunnen opbrengen er om te gaan vechten en daartoe was ze niet in staat— en ging er lakoniek van door.'

'En die — Sophie Rayter— wat heeft die daaraan gedaan? '

'Dat weet ik heus niet,Leoni,' antwoordde de moeder verbaasd. Met die kant van de geschiedenis had ik niets te maken. Ze was alleen een naam voor me— en die zou ik zeker vergeten zijn als ik die niet zo vaak in de krant was tegengekomen

Ik kan me niet eens meer herinneren hoe ik haar volkomen verklaarbare reden voor kunnen opgeven'.

'Ze schijnt dus een gewoonte van geheime huwelijken gemaakt te hebben, volgens jou,' merkte de moeder wat ironisch op.

'Nee, nee, geen gewoonte. Het kwam haar alleen zo veel beter uit. Dat eerste huwelijk moet een onberaden, impulsieve daad van een bakvis zijn geweest, en dat paste helemaal niet meer bij de carriere die ze later opbouwde. Dus wilde ze 't

'Dan wist u dus niet dat Tante — de tante van meneer Dagram — de kleedster van Sophie Rayter is? '

'Die lastige oude vrouw die bij mijn zuster in huis woont? ' vroeg de moeder verrast. 'Nee, dat wist ik niet.'

'En u weet zeker ook niet — of Sophie Rayter van mijn vader gescheiden is naar aanleiding van die geschiedenis met mijn moeder? '

'Nee, Leoni, zoals ik al zei, van die kant van de geschiedenis weet ik niets af. En —'

'Wat is er met mijn vader gebeurd, moeder? '

'Ik weet 't heus niet, kind. Afgezien dan van het feit dat hij voor jou heeft moeten betalen, en dat ook gedaan heeft tot je — laat 's kijken — twaalf jaar was. Daarna —'

'Dus toen ik twaalf was, leefde hij nog? ' vroeg Leoni zo scherp dat de moeder vreemd opkeek.

'Jazeker. Maar — je voelt toch geen belangstelling voor hem? Verlangen hem te ontmoeten? '

'O nee, helemaal niet.'

'Hm. Gelukkig maar. Omdat hij toen jij een jaar

of twaalf was met de noorderzon vertrokken schijnt te zijn. Nadien heb ik tenminste nooit iets van hem gehoord.'

'Maar hij was in elk geval nog in leven toen ik twaalf was,' herhaalde Leoni. 'En hij kan toen zelfs nog altijd met Sophie Rayter getrouwd zijn geweest.'

'Ja, dat kan,' gaf de moeder toe op een toon die duidelijk te kennen gaf hoe dwaas en onverklaarbaar ze de wending die het gesprek genomen had, begon te vinden. 'Maar doet dat er werkelijk iets toe? '

'Ja,' zei Leoni. 'Het doet er zelfs meer toe dan ik maar met enige mogelijkheid zeggen kan. Het zou — o, allerlei dingen verklaren. Ziet u, toen ik negen — neen tien, was — dat is dus twee jaar eerder, moeder — is Sophie Rayter met iemand anders getrouwd, en —'

'Dan zal ze dus van je vader gescheiden zijn'.

'Nee, dat is 't nu juist. Dat is niet zeker. Ziet u, ze stond er nadrukkelijk op dat tweede huwelijk

naam eigenlijk te weten ben gekomen. Ik denk dat je moeder het allemaal wel min of meer volledig aan de Zuster heeft verteld, en dat ik 't weer van haar heb gehoord.'

Dan wist U dus niet dat Tante— de tante van meneer.

liever niet weten en zweeg 't dood. Alles wat u over mijn vader vertelde, wijst er op dat hij in haar nieuwe leven geen plaats kon hebben. Het zou — het zou zelfs kunnen zijn dat ze hem er goed betaalde om uit haar leven te verdwijnen'.

'Een rol die hem ongetwijfeld bijzonder goed zou liggen,' merkte de moeder spottend op.

'En jaren later ontmoette ze Lucas —'

'Lucas? ' De wenkbrauwen van de moeder gingen omhoog.

'Ja — ja, dat is de — de tweede man. Het was in Parijs — hij was een heel stuk jonger dan zij, maar erg rijk, en ik — ik denk dat ze 'm hebben wilde'.

'Tjonge-jonge', zei de moeder, terwijl ze Leoni aandachtig opnam.

'In ieder geval is ze ten slotte met hem getrouwd, maar 't moest in Parijs gebeuren en 't moest strikt geheim blijven'.

'Gewoonte, zoals ik al zei,' merkte de moeder geamuseerd op.

'Nee. Een gezond respect voor eventuele chantage,' antwoordde Leoni met een volkomen onverwacht doorzicht.

'Oh-ho, ja— juist.' Een ogenblik verwerkte de moeder deze opmerking in stilte; toen keek ze op en stelde de onvermijdelijke vraag.'Hoe komt 't dat je allemaal weet,Leoni? '

Het had geen zin te proberen iemand met zoveel opmerkingsgave en inzicht om de tuin te leiden; en dit kwam dan ook geen ogenblik in Leoni op.

'Ik ken Lucas heel goed,' zei ze rustig. 'Ik— we houden van elkaar. Hij en Sophie zijn al jarenlang van elkaar vervreemd, maar ze heeft kans gezien hem in een hoek te drijven, en— ze wil niet meewerken aan een scheiding.'

'Je beseft, hoop ik,'— de stem klonk nogal afgemeten en streng— 'dat 't zijn wettige vrouw kan zijn waarover je spreekt.'

'Ja; we hebben dan ook al - al definitief afscheid van elkaar genomen. Maar ik besef nu ook,' antwoordde Leoni vastberaden,'dat ze mogelijk niet zijn wettige vrouw is. En als dat zo is—' Ze brak haar woorden af, bijna verrast over de klank die haar stem had gekregen.

Verwondering lag in de blik van de moeder.

'En toen je hier was,' zei ze nadenkend,'vond ik je altijd zo'n lief klein ding zonder veel strijdlust.'

'Toen ik hier was, moeder -' Leoni glimlachte,' was ik niet verliefd. Tenminste, ik wist 't niet.'

'Hm. Ja, en wat denk je nu te doen? '

'Ik weet 't nog niet. Ik moet er over nadenken.' antwoordde Leoni en steunde vooroverleunend haar gezicht in haar handen.

Het bleef een tijdje stil in de kamer terwijl de oudere vrouw moederlijk bezorgd naar Leoni zat te kijken. Ten slotte vroeg Leoni haar:

'Moeder, zoudt u toch de naam van mijn vader voor me willen opzoeken? Ik denk wel dat ik die nofig heb. En— en mag ik dan even uw telefon gebruiken. Ik wou vragen of Julia thuis is. Misschien kan ik morgen even naar haar toe.'

'Julia? Wat heeft die ermee te maken? ' informeerde de moeder.

'O ja, daar dacht ik niet aan; dat weet u natuurlijk niet. Lucas is een neef van Julia. Niet dat ik denk dat zij me iets kan vertellen wat ik— wij niet weten, maar er is toch iets wat ik haar wilde vragen.'

Het leek de omgekeerde wereld dat Leoni een voorstel deed en de moeder dat uitvoerde, maar zonder aarzelen stond die nu op. (Wordt vervolgd)

# Minimumloon aannemers Shell 60 gld per week

## *Aanpassingen loon in overleg directie-CFW*

**WILLEMSTAD — Voor personeel van aannemers werkzaam op Shell-terrein van 29 juni af een absoluut minimumloon gelden van zestig gulden per week, terwijl ingaande 2 november minimumlonen zullen worden gespecificeerd voor verschillende functieniveaus. Hiertoe is besloten in overleg tussen Shell Curacao en de Curacaose Federatie van Werknemers (CFW). Een en ander is vandaag bekendgemaakt in een gezamenlijk uitgegeven verklaring door de directie van Shell Curacao n.v. en de CFW.**

In aansluiting op de totstandkoming van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst tussen Wescar en CWF — aldus deze verklaring — heeft het bestuur van laatstgenoemde vakorganisatie zich tot de directie van Shell Curacao n.v. gewend met het verzoek maatregelen te nemen die er toe zullen leiden dat ook andere aannemers het loonpeil van hun werknemers werkzaam op Shell-terrein herzien en aanpassen.

De directie van Shell Curacao is van mening dat mede gezien het verschil in loonpeil dat nu is ontstaan tussen het personeel van Wescar en dat van een aantal andere aannemers werkzaam op het Shell-terrein, aanpassing noodzakelijk is. De directie heeft daarom gemeend in deze materie regelend te moeten optreden. In overleg tussen Shell Curacao en CFW is besloten dat vanaf 29 juni a.s. een absoluut minimumloon zal gelden van / 60.— per week voor personeel van aannemers werkzaam op Shell-terrein, terwijl ingaande 2 november a.s. minimum lonen zullen gelden gespecificeerd voor verschillende functieniveaus.

In verband met de werkzaamheden verbonden aan de maatregel per 2 november zal een onpartijdige classificatie-deskundige uit Nederland worden uitgenodigd. Het overleg tussen Shell Curacao en CFW had alleen betrekking op firma's die werk in aanneming verrichten dat verwant is aan de olie-industrie, zoals bouwkundig, civieltechnisch en mechanisch onderhouds- en nieuwbouwwerk aan fabrieksinstallaties. Voorbeelden van werkzaamheden, niet begrepen onder de afspraak, zijn schoonmaakwerkzaamheden, weg- en watertransport, wegenbouw en onderhoud van gebouwen en woonhuizen.

Het overleg dat tussen Shell Curacao en CWF over deze materie plaatsvond en het resultaat daarvan, tasten in geen enkel opzicht de gelding aan van collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten tussen aannemers en CFW. De normen die Shell thans aan haar aannemers zal stellen, moeten gezien worden als aanvullende normen geldend voor een speciale categorie van werkzaamheden door aannemers verricht.

# Pacific-expeditie van kunstenaars-echtpaar ten einde bij Aruba

## Uit benarde positie veilig gered

**ORANJESTAD — Vanmorgen om half zes voer de Arikok de haven van Oranjestad binnen, achter zich aan slepend het vijftien meter lange jacht Illahee. Aan boord daarvan bevond zich een echtpaar met vier kinderen.**

Gistermiddag werd door de havenmeester van Curacao aan Aruba meegedeeld, dat deze boot zich op 35 mijl ten westen van Oranjestad in zinkende toestand zou bevinden. De Arikok voer na deze melding direkt uit. Intussen was ook een vliegtuig van de Marine luchtvaartdienst opgestegen, welke het schip spoedig had gelokaliseerd en er boven bleef vliegen totdat de Arikok ter plaatse was. Oorspronkelijk had het in de bedoeling gelegen door middel van een helikopter brandstof af te werpen en een motor, maar dit bleek na aankomst van de Arikok niet meer nodig.

**Gebrek brandstof**

Het schip kwam namelijk door gebrek aan brandstof in moeilijkheden, terwijl door de hoge ruwe zee ter plaatse het schip al spoedig water raakte. De Arikok nam de Illahee op sloep en bracht het vanmorgen de haven binnen, waar het thans gemeerd ligt voor het havenkantoor.

De eigenaar van het schip, de van Duitse afkomst zijnde Canadees Albert Seidl heeft wel de nodige moeilijkheden met zijn boot ondervonden. Hij is de enige blanke indianenhoofd in Canada en staat er bekend onder de naam chief Dokweast. Onder deze naam schreef hij ook het boekje getiteld Illahee, waarin verhaald wordt over een expeditie, die hij en zijn echtgenote wilden ondernemen.

**Expeditie-plannen**

De boot werd door hem en zijn vrouw in vier jaar tijd gebouwd. Dat de heer Seidl beeldhouwer is blijkt uit de vele fraaie motieven op de boot. Zijn vrouw is schilderes. In navolging van Heyerdahl wilde Albert Seidl een expeditie door de Pacific maken, waarvan men, gezien de ondervonden moeilijkheden, nu maar vanaf heeft gezien.

Op het Californische schiereiland Baha begonnen namelijk de moeilijkheden, omdat zijn boot daar op de kust werd geslagen en het geruime tijd duurde voordat deze weer gerepareerd was. Daarna werd tijdens het verblijf in de haven van Mexico zijn schip beroofd, waarbij zelfs kleding en eten van zijn vier kinderen — drie jongens en één meisje, die aan boord zijn — werd gestolen. Via Panama kwam hij in de richting van Aruba. Hij wil nu op Aruba eerst zijn boot repareren en daarna naar Europa varen.

—x—

● De Westduitse minister van financiën, Franz Josef Strauss, heeft in een badkamer van een hotel in Wuerzburg zijn linkerpols gebroken.

## *Gezaghebber R.P. Saleh:*

# ALLE PARTIJEN TEVREDEN MET DEZE BENOEMING

**WILLEMSTAD — De vanmorgen beëdigde gezaghebber van Bonaire, de heer Raymundo Pedro Saleh, is de eerste Bonaireaanse gezaghebber die op het Flamingo-eiland is geboren.**

De op 23 februari 1937 geboren eerste burger van het eiland heeft op Curacao het Radulphus college bezocht en behaalde in 1958 het einddiploma aan deze school. Hierna trad hij in dienst van de overheid en werd klerk op het ontvangerskantoor op Bonaire. In de periode van 1958 tot 1964 is hij verschillende malen opgetreden als waarnemend lands- en eilandsontvanger, hypotheekbewaarder, waarnemend substituut griffier en waarnemend notaris. In 1961 slaagde hij als enige kandidaat voor het examen adjunct-commies. In 1967 werd hij commies. In maart 1964 werd hij gekozen tot gedeputeerde van algemene zaken, onderwijs en volksontwikkeling, financiën, volksgezondheid, landbouw en veeteelt en van de water- en energievoorziening. In juli 1967 werd hij benoemd tot waarnemend gezaghebber, toen gezaghebber Morkos van Bonaire met buitenlands verlof ging en is hij vier maanden als zodanig opgetreden. Toen gezaghebber Morkos in januari Bonaire verliet heeft de heer Saleh ook als wnd gezaghebber gefungeerd.

De heer Saleh is een broer van de Bonaireaanse zakenman J. Saleh, dr A. E. C. Saleh, internist, en mr J. M. Saleh, subst. officier van justitie, beide laatsten woonachtig op Curacao.

Gevraagd naar de mening van zijn eilandgenoten over zijn, door hem verwachte, benoeming tot gezaghebber deelde de heer Saleh mede van mening te zijn dat alle partijen op Bonaire gunstig hadden gereageerd hierop.

Voor de toekomst is de nieuwe gezaghebber in de eerste plaats van plan heel hard aan het werk te gaan aan de projecten die het bestuurscollege in studie heeft c.q. aan het voorbereiden is. Onder meer de verlenging van de startbaan van het vliegveld van Bonaire is een van deze projecten. De bouw van een grote pier voor de haven met hulp van de EEG is reeds goedgekeurd.

# Propaganda voor Curacao op conventie van RTI

WILLEMSTAD. — Drie leden van de Curaçaose afdeling Round table international (RTI) zullen de conventie bijwonen van deze organisatie te Washington in de VS. Zij zullen daar reclame maken voor Curaçao, in verband met het feit, dat de conventie van 1971 hoogstwaarschijnlijk op Curaçao zal worden gehouden.

Op het programma van de conventie, welke op 1 juli begint, is voor woensdagavond twee uur vrijgehouden voor de Curaçaose delegatie om zich te presenteren aan de vergaderden. Deze delegatie bestaat uit de heren S. Wilson, R. Rodriguez en T. Tokaay. Zij zullen het nodige propaganda-materiaal meenemen om mee te werken aan het herstel van de image van Curaçao, na de recente gebeurtenissen.





# Richtlijnen

(Vervolg van Pag. 1)

niet aan bod. Het bereiken van het vereiste aantal handtekeningen van de lijst (491) is voor deze kleine partijen een uiterst moeilijke zaak geworden. Hadden zij de kans gekregen om zich bekend te maken bij het volk en hun programma voor te leggen aan het volk dan zouden zij er misschien nog in geslaagd zijn om het vereiste aantal ondertekeningen te halen.

## Gevaar

Van de zijde van de URA werd gewezen op het grote en evidente gevaar dat de democratie zo gefrustreerd raakt en 'dat bepaalde groeperingen gedwongen worden om de bunkers in te gaan om geheime wapens te smeden om de anti-democratische krachten te bestrijden. Men schept aggresiviteit door de verschillende partijen de kans te ontnemen om een normaal contact te hebben met het volk", aldus werd door de woordvoerder van de URA er aan toegevoegd.

Volgens de URA is de reden van deze maatregel "duidelijk de angst van de regeringspartij om het volk te confronteren samen met de andere partijen van de oppositie. Het is ons bekend, aldus vervolgde de woordvoerder van de URA, dat de Democratische Partij tijdens contact-bijeenkomsten op Curacao, o.a. te Boca Sint Michiel, Banda Abao en Banda Ariba, een zeer slecht onthaal heeft gekregen bij het volk. Men wil niets van deze partij weten," aldus besloot de woordvoerder van de URA zijn commentaar over de maatregel van de gezaghebber.

"Dit is te gek. Weer een aanslag van de Democratische Partij op de democratie. Het resultaat van deze maatregel is, dat de kleine partijen eigenlijk van de kaart geveegd zijn", aldus de heer P. van der Hoeven, eilandsraadslid van de COP.

Hij noemde het een kwalijke zaak, juist ook, omdat na de gebeurtenissen van de dertigste mei zoveel te discussieren valt. "Er zijn zoveel dingen te bespreken", aldus de heer Van der Hoeven. "Het motief van de gezaghebber, dat deze maatregel genomen is, omdat alles nu zo lekker rustig is, gaat niet op. Ik zou bijna zeggen, het is dezelfde rust, welke er heerste voor 30 mei. Door deze maatregel worden weer onlustgevoelens gekweekt en niemand weet, hoe die zich een uitweg zullen banen. Ik ben er niet voor dat er elke dag een openbare vergadering wordt gehouden, maar geef de vergaderingen, welke men wil houden een stevige politie-bewaking en laat men meteen optreden als er zich ongeregeldheden voordoen". Het bezwaar van de heer Van der Hoeven richt zich vooral tegen de beperking van de democratische vrijheid van woord en vergadering.

De datum van 17 juli noemde hij wel logisch gekozen, omdat dan de kandidatenlijsten definitief vastgesteld worden. Dan weet men wie er aan de verkiezingen gaan deel nemen. Uit de reactie van de heer Van der Hoeven werd duidelijk, dat na 17 juli hoogstwaarschijnlijk de gedragslijn voor de periode tot aan de verkiezingen opgemaakt zal worden.

"Omdat men slechts een openbare vergadering kan houden tussen 1 en 17 juli, komt het er in feite op neer, dat de kleine partijen zoals de CSU, de ASP en de Liberale Partij eigenlijk van de kaart geveegd worden. Op 9 juli moeten zij hun kandidatenlijsten inleveren en er blijft voor hen als min of meer nieuwe partijen slechts een week over contact te leggen met hun kiezers en aanhang." De heer Van der Hoeven stelde duidelijk, dat men ook aan partijen, welke men wellicht niet zo goedgezind is, toch de kans moet geven om te laten zeggen, wat hun opvatting is. De nu genomen maatregel achtte hij volkomen in strijd met de democratie. Volgens hem was dit weer een van de typische daden van de DP, om haar wil op te zeggen en anderen aan banden te leggen.

## Weer rotzooi

Ook de voorzitter van de Radicale volkspartij (PRP), George Hueck, had weinig goede woorden over voor de door de gezaghebber genomen maatregel. "Alles goed en wel; de gezaghebber wist te vertellen, dat hij zijn beslissing had genomen na adviezen van deskundige personen, maar voor de rust heb je alle politieke partijen nodig, dacht ik zo", aldus de heer Hueck.

Deze vond het een vreemde gang van zaken, dat de partijen in deze kwestie niet zijn gekend. "Als men zo doorgaat, komt er dadelijk weer rotzooi", meende de heer Hueck. Vooral voor de kleinere partijen acht hij de maatregel een flinke klap. "Voor de DP betekent het niets. Die heeft toch al de meeste communicatiemedia tot haar beschikking: La Prensa, de Beurs en Nieuwsberichten, de radiostations en de tv. De officiele voorlichtingsdiensten zijn in feite voorlichtingsorganen voor de partij. Kijk maar wie er voor de tv en de radio komen: het zijn allemaal politieke figuren zoals Rigaud, Jossy Martina enz. De DP heeft niets te duchten van deze ondemocratische maatregel", aldus de heer Hueck.

## Hoe moet dat nu?

Hij herinnerde er aan, dat de NVP al vergunning had gekregen voor een openbare vergadering, maar drie dagen later te horen kreeg dat het niet door kon gaan. "De pamfletten waren al gedrukt, er was reclame gemaakt voor de radio. Men had dus onkosten gemaakt. Hoe moet dat nu? ", zo vroeg de PRP-voorzitter zich af.

Hij vond het alles bij elkaar een kwalijke zaak vooral omdat niets bekend is over de gang van zaken na 17 juli. Tijdens de bijeenkomst met de gezaghebber zou gezegd zijn, dat dan beslist zal worden of er al dan niet na 17 juli openbare vergaderingen gehouden zullen worden en hoeveel. Tot zover de heer Hueck.

## Weinig tegen te doen

De voorzitter van de DP, minister-president C.D. Kroon, gaf als zijn mening, dat de gezaghebber natuurlijk "op de eerste plaats verantwoordelijk is voor de handhaving van de openbare rust en orde". Als hij meent, dat onder de gegeven omstandigheden dit de beste oplossing is, "dan kan je daar weinig tegen doen, niet? ", aldus de premier. "Wij willen natuurlijk zoveel mogelijk openbare vergaderingen houden, maar wij moeten zijn standpunt respecteren".

**Namens de Democratische Partij werd de bijeenkomst gisteren bijgewoond door gedeputeerde A.A. Jonckheer. Deze deelde, naar commentaar gevraagd op de maatregel, aan de Amigoe mee, dat een dergelijke beslissing tot de competentie van de gezaghebber behoort. "Deze zal er zijn redenen voor hebben", merkte de heer Jonckheer op. "Het is zijn competentie", benadrukte de heer Jonckheer. Hij heeft vanmorgen de beslissing doorgegeven aan zijn partij, welke er zich nu over beraadt.**

De vergadering met de gezaghebber werd gisteren voorts bijgewoond door vertegenwoordigers van de Accion Social Progresista, de Liberale Partij de Christelijke Sociale Unie en Reforma Social. Zij waren vanmorgen geen van alle te bereiken voor commentaar.

# AVRO maakt uitgebreide documentaire van Antillen

**WILLEMSTAD. — Vandaag heeft de directie van de AVRO het project goedgekeurd om een uitgebreide documentaire te maken over de Nederlandse Antillen. Het voornemen is om een positieve bijdrage te leveren voor de verbetering van de image van de Antillen.**

In de documentaire zal de nodige aandacht worden besteed aan alle zes eilanden van de Antillen. De bedoeling is dat alle facetten van de Antilliaanse samenleving belicht worden. De script wordt verzorgd door mevr. Hanny Lim, vertegenwoordigster van de AVRO voor de Antillen en Zuid Amerika. De opnamen zullen worden gemaakt door een cameraploeg uit Washington. Eind juli, begin augustus wordt aangevangen met de opnamen.

Dit zal enkele weken in beslag nemen. Het plan is om de documentaire te sluiten met het optreden van de nieuwe regering. Waarschijnlijk zullen gedeelten van de documentaire reeds daarvóór gereed zijn om te worden uitgezonden. „Het wordt een wetenschappelijk verantwoorde documentaire," aldus verzekerde men de Amigoe.

# N.V.P. wil stopzetting programma's van E.V.D.

**WILLEMSTAD. — De Nationale Volkspartij (NVP) heeft een brief geschreven aan het bestuurscollege waarin de partij aan dit college voorstelt om de uitzendingen van de programma's van de eilandelijke voorlichtingsdienst via de radio en televisie op te schorten. Tevens wordt voorgesteld om gelijke zendtijd te geven aan alle partijen. Men wil hiermee voorkomen dat het volk eenzijdig wordt voorgelicht en dat de programma's misbruikt worden voor partij-propaganda.**

Ongeveer twee weken geleden richtte het bestuur van de NVP een gelijkluidend verzoek aan de minister-president. In dat schrijven werd gevraagd om alle partijen die deelnemen aan de komende verkiezingen zendtijd ter beschikking te stellen.

Tijdens de bespreking die men gisteren had met de gezaghebber met betrekking tot de verkiezingscampagne werd o.m. aan de gezaghebber gevraagd om zijn standpunt over „zendtijd voor alle partijen" kenbaar te maken. De gezaghebber deelde toen mede dat het niet binnen zijn competentie ligt. Hij zou al het mogelijke dat binnen zijn bereik ligt, doen. De gezaghebber ontving indertijd een afschrift van de brief die de NVP naar de minister-president verzond.

—x—

● De 18-jarige Russische pianiste Loebov Timofeeva heeft het internationale concours Marguerite Long-Jacques Thibaud gewonnen. Ook de tweede en derde prijs gingen naar deelnemers uit de Sovjet-Unie.

## Kontakto Antiyano over 30 mei:

# Er moest verandering komen, zo kon het niet verder doorgaan

**WILLEMSTAD. — Het derde nummer van Kontakto Antiyano is geheel gewijd aan de recente gebeurtenissen op Curaçao. Zo is er in opgenomen de preek, welke pater dr A. Römer op de Dag van de Arbeid hield te Suffisant.**

Het orgaan van de stichting Antilliaans contactcentrum te Amsterdam meldt verder, dat de nieuwsberichten van 30 mei e.v. over Curaçao vooral enorme opwinding brachten in Huize Amstelhof, waar ongeveer zestig Antilliaansen werkzaam zijn als ziekenverzorgsters.

Over de reactie van de Antilliaanse werknemers in Nederland wordt opgemerkt, dat deze zich in eerste instantie allemaal keerden tegen het vandalisme zoals het in brand steken en het plunderen, omdat Curaçao als gevolg daarvan slechts ernstig achteruit zou gaan.

### SOLIDAIR

Maar tegelijkertijd toonden deze Antillianen zich solidair met de arbeiders op Curaçao, gezien de omstandigheden, waarin deze moeten leven. „Zij vroegen zich af, waarom de regering niet kon opkomen ter verdediging van de arbeiders, toen deze staakten voor een beter loon en betere sociale wetten, terwijl de kapitalisten wel bevoordeeld werden". aldus deze reactie.

Onder de titel, Eindelijk opluchting. wordt opgemerkt, dat „wij allemaal weten, dat er veel Antillianen de laatste jaren onder een soort juk leefden en onder druk van hun regering. zodat zij als gevolg daarvan eigenlijk niet normaal konden leven. In vele gevallen zagen wij, dat zij niet zichzelf konden zijn, omdat zij in hun activiteiten werden beperkt evenals in hun manier van leven.

Bijvoorbeeld: hoeveel Antilliaanse studenten zijn er hier (in Nederland — red.) niet, die niet teveel drukte willen maken omdat de regering anders hun beurs intrekt; hoeveel andere Antillianen zijn er niet, die op de een of andere manier door bemiddeling van de Antilliaanse regering in Nederland zijn en die allerlei soort onrechtvaardigheden en misbruiken slikken, omdat zij denken aan hun brood en hun toekomst en die alles doen om eventuele vergelding te voorkomen.

### ONGELOOFLIJK

Het is triest en ongelooflijk...... maar dit is de verziekte situatie, waarmee velen van ons al geruime tijd werden geconfronteerd. In de voorbije dagen deden er zich opmerkelijke dingen voor: persoonlijke opvattingen werden zonder mededogen in het openbaar gegeven; niemand had angst om te demonstreren of mee te werken aan interviews. openbare bijeenkomsten enz.

Natuurlijk kunnen wij onze volledige goedkeuring niet geven aan de manier waarop een en ander gebeurde op Curaçao. Maar laten we eerlijk zijn...... ben je het ook niet eens met ons, dat het zo niet kon doorgaan en dat er een verandering moest komen?" Aldus de niet ondertekende bijdrage in Kontakto Antiyano.

## E. Römer waarnemend substituut griffier

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 20 juni 1969 is met ingang van dezelfde datum de heer E. M. Römer, hoofdcommies ter griffie van het hof van justitie. tijdelijk benoemd tot waarnemend substituutgriffier van het gerecht in eerste aanleg, zittingsplaats Curaçao. Bij hetzelfde landsbesluit is de president van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen aangewezen om de bij artikel 11 van de wet op de „rechterlijke organisatie" voorgeschreven eden van de heer Römer af te nemen.

## J.H. Ellis ontheven van notarisambt Bonaire

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 31 mei 1969 is met ingang van 24 juni 1969 de heer J. H. Ellis, hoofdcommissie, landsontvanger op Bonaire, eervol ontheven van de [illegible] van het no[illegible] Bonaire. In plaats van de [illegible] is de heer Th. L. Hernandez, technisch ambtenaar eerste klasse bij het kadasterkantoor op Bonaire, aangewezen om het notarisambt op Bonaire uit te oefenen, onder genot van de aan deze betrekking verbonden emolumenten.

## Engeland oneens met Rhodesische republiek

**LONDEN. — Engeland beschouwt de Rhodesische beslissing een republiek te worden als betekenisloos en illegaal, net zo als de unilaterale onafhankelijkheidsverklaring van 1965, aldus Britse regeringsfunctionarissen.**

Maandag zal de Engelse minister van buitenlandse zaken Michael Stewart de volksvertegenwoordiging meedelen wat Engelands antwoord zal zijn op de resultaten die het Rhodesische referendum heeft uitgewezen. Hierbij zou Rhodesië een republiek worden met een grondwet die lijkt op de Zuidafrikaanse apartheidswet.

## Israelische aanval op Jordaans gebied

TEL AVIV. — Israëlische eenheden zijn de afgelopen nacht Jordaans gebied binnengetrokken om aanvallen te doen op Jordaanse stellingen die over de grens Israëlisch gebied onder vuur hadden genomen. Naar een Israëlische woordvoerder meedeelde was de aanval gericht tegen Adasya, een kilometer op Jordaans gebied in het noorden van de Jordaanvallei, waar een irrigatiekanaal is opgeblazen. De Israëlische militairen keerden behouden naar hun kant van de grens terug.

Elders, ten zuiden van de heuvels van Golan, raakte een Israëlische patrouille slaags met een groep Arabische guerillastrijders van wie er twee werden gedood.

## Verdeelde stemming onder priesters

NEW YORK. — De opvattingen van de jonge Amerikaanse priesters verschillen zo sterk van hun oudere collega's, in het bijzonder wat de geboortenregeling en het huwelijk van priesters betreft, dat men wel van een „nieuw soort" priesters kan spreken. Dit zegt het tijdschrift McCalls na een peiling van de mening van 700 r.k. priesters in de VS.

Vijf van de zeven priesters beneden de 40 jaar waren het niet eens met de opvattingen over de geboortenregeling, zoals neergelegd in de pauselijke encycliek Humanae Vitae en bijna een derde van de ondervraagde priesters onder de veertig hoopt het nog mee te maken dat de priesters kunnen kiezen tussen huwelijk en celibaat.

## Selectie baseball Curacao

**WILLEMSTAD. — De Curaçaose Baseball Associatie heeft aan de hand van de prestaties van de spelers in de competitie een selectie samengesteld welke zich gaat voorbereiden op de wedstrijden tegen Aruba. De volgende trainers werden aangezocht: Victor Elhage, Nene Gravenhorst, Ernest Smith en Mena Cornelia.**

De volgende spelers werden geselecteerd: achtervangers: Philip Elhage (Cement Carib Maduro), A. Jones (Amstel Tigers), en F. Virginie (Super Shell); eerste honk: Errol Lebacs (100 Pipers), Gilbert Meriën (White Horse); tweede honk: Reginald Wilsoe (Bridgestone), F. Marie (Cement Carib Maduro) en R. Carolina (100 Pipers); shortstop: Rudy Anastacia (Bridgestone), G. de la Paz (100 Pipers), en L. Louisa (Super Shell); derde honk: H. Koeiman (Bridgestone) en E. Rafaela (100 Pipers); outfield: Willie Pietersz (Bridgestone), Pablo Beaumont (Amstel Tigers), H. da Costa Gomez (100 Pipers), W. Jacoba (100 Pipers), S. Mills (White Horse), L. Melaan (Super Shell), en Marcel Brigitha (Bridgestone); werpers: S. Florencia (Bridgestone), L. Reyes (100 Pipers), G. Quami (100 Pipers), J. Cornelia (Bridgestone), S. Josepha (White Horse), A. Brunken (White Horse), B. Mujica (Super Shell), H. Dorant (100 Pipers) en E. Suarez (Cement Carib Maduro).

De trainingen worden op woensdag en vrijdagmiddag om vijf uur en zondarmorgen om half negen op het terrein te Suffisant gehouden.

## Ch. Fernan geeft schaak-séance

WILLEMSTAD. — Vanavond zal onder auspiciën van de schaakvereniging Capablanca de heer Charles Fernan een simultaan séance geven in het voormalige Quarantaine-gebouw te Mundo Nobo. Aan deze séance kan door iedereen worden deelgenomen. De aanvang is gesteld op acht uur. Fernan is een van de topspelers van Curaçao, kampioen van de schaakvereniging Capablanca en winnaar van het onlangs gehouden toernooi om de mr Roose-beker.

## E.J. Morkos legt functie neer van plv secretaris van raad van advies

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 16 juni 1969 is gerekend te zijn ingegaan 22 april 1969 de heer E. J. Morkos, gezaghebber van Curaçao, op zijn verzoek, eervol ontheven als plaatsvervangend secretaris van de raad van advies.

## Corruptie in Zuid-Vietnam

SAIGON. — In een rumoerige zitting van het Zuidvietnamese parlement heeft de anti-corruptiecommissie verslag uitgebracht over een onderzoek, dat zij heeft ingesteld naar de particuliere zaken van de afgevaardigden.

Eén der parlementariërs werd beschuldigd van het illegaal invoeren van duizend playboy-kalenders om deze op de zwarte markt te verkopen. Een ander zou hulpgoederen, die hij in zijn provincie moest verdelen, te eigen bate verkocht. Een derde afgevaardigde werd er van beticht, dat hij bij het verkrijgen van een uitreisvisum voor zijn vriendin haar voor zijn echtgenote had laten doorgaan.

Door de beschuldigingen over en weer ontstond zulk een chaotische toestand, dat de voorzitter de bijeenkomst moest sluiten. Hij kondigde aan dat het onderzoek zal voortgaan.

ORANJESTAD — Uit Nederland ontving mevrouw de weduwe Nene Arends bericht, dat haar zoon Ricardo Arends slaagde voor het examen gemeente financiën.

## Fiat koopt helft Ferrari-fabrieken

TURIJN. — De Fiat automobielbedrijven zullen vijftig procent van de Ferrari raceautofabrieken overnemen in de loop van dit jaar, aldus een gezamenlijke verklaring van de bedrijven.

## Voedselvergiftiging

JAIPOER. — Ten minste 43 mensen zijn om het leven gekomen door voedselvergiftiging na het eten van een toespijs op een dorpsfeest in de Indiase staat Rajasthan. Honderden moesten met spoed naar het ziekenhuis worden gebracht.

Bij het bereiden van het toetje zou men er per ongeluk een insectendodend middel in hebben gedaan.

De huwelijksinzegening van

**CARLA BECKER**

en

**GILLARD VAN DER WERF**

is door omstandigheden **verplaatst van 7 juli naar 23 juli aanstaande.**

Meteorenweg 500
Purmerend, Nederland.



## UITNODIGING

De leden van de Koninklijke Nederlandse Vereniging **ONZE VLOOT afdeling Aruba** worden uitgenodigd om **zaterdag 26 juni**, des avonds half negen in het Cultureel Centrum te Oranjestad voor

**MARINE CABARET**

**o.l.v. Sgt. Hooft.**

Toegang leden Onze Vloot *f* 1,—.
Kaarten zaterdagavond aan de zaal.



## EERSTE RADIO RALLY OP ARUBA

**Zondag 29 juni a.s. jubileum radio rally georganiseerd door het Militair Tehuis.**

Start vanaf Dominicus College, Boerhaavestraat.

Vanwege beperkte deelname (100) is voórinschrijving gewenst, hetgeen dagelijks kan geschieden na half vijf, telefoonnummers 2184, 3495 en 2426.

Deelnemingsprijs f. 6,50 per auto, ongeacht het aantal inzittenden. Eerste honderd deelnemers ontvangen GRATIS een benzinebon van f. 2,50.

GRATIS warme maaltijd en schitterende prijzen.

UITERLIJK 9.00 uur dient men zich te melden bij de start.

Beperkte inschrijving aan de start vanaf 8.15 uur.

Autoradio of transistor MOET om 9.10 uur afgestemd worden op Radio Kelkboom.

Namens het Bestuur van de Stichting
Militair Tehuis "Prins Willem-Alexander"
Oranjestad, 23-6-'69
M. Bosma
secretaris

# Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2950.



DINSDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Hour of the gun - 14 jaar. Rialto: 8.00 The Cobra - 18 jaar.
BALASHI: Drive-In: 8.30 Angelique 5 - 14 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 Hurry sundown - 18 jaar.

WIT—GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780. SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.

UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

CURSUS: 20.00 - 21.30 schilderen - Mevr. M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.

SPORT:
ASU-OLYMPIADE:
20.00 Basketball - Aruba jrs vs Plymouth (heren) - terrein Aruba jrs.
Valiant vs Plymouth (dames) - terrein Aruba jrs.
20.00 Biljart - voorronde heren A.kl. - Watapanaclub.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en Oruba Sextet.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (matinee, zondag).

Arawak Coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Show en dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-bar:
18.30 - 02.00 Harvey Dower and the Panama boys.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 2.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill—O—Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).

TELEARUBA:
17.00 Cartoons series; 17.30 Cartoons; 18.00 Fantastic four; 18.30 Alliance Française; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Ripiti y gana; 19.30 Sportnieuws Pap.; 19.45 Nieuws Eng.; 20.00 Mannix; 21.00 Ned. Nieuws; 21.45 It takes a thief; 22.15 The Big Valley.

WOENSDAG:

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 15.00 te Savaneta.
CURSUS: teken en schildercursus - voor gevorderden - CCA.

SPORT:
SCHOOLVOETBAL: 16.00 - 17.00 Finale Winnaar "C" vs winnaar "D" - Wilhelminastadion.

## Douane-ambtenaar weerstaat verleiding

ORANJESTAD — In Oranjestad had een douane-ambtenaar moeilijkheden met een man, vermoedelijk omdat de douaneman weigerde medewerking te verlenen aan een smokkelhandeltje. De man viel de ambtenaar aan, maar deze verdedigde zich, waardoor de man enige verwondingen opliep. Hij werd aangehouden en na verhoor huiswaarts gezonden. Later bleek voorts dat twee Colombianen getracht hadden de ambtenaar om te kopen. Zij kregen beiden een procesverbaal aangezegd.

# GABA waagt zich niet in politiek vaarwater

## Bestuur wel degelijk rechtsgeldig

**ORANJESTAD — Het dagelijks bestuur van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba (GABA) heeft gereageerd op de verklaring die vakbondsleider Wijkie Maduro afgelopen week aan de Amigoe aflegde. Ten stelligste wordt de bewering van de heer Maduro ontkend, dat de GABA zou afglijden in politiek vaarwater, en met nadruk gesteld dat het huidige bestuur wel degelijk rechtsgeldigheid bezit.**

De verklaring, die het bestuur van de GABA aan de Amigoe overhandigde, luidde als volgt:

De beweringen van de heer Wijkie Maduro, vakbondsleider en politicus, als zou de Gaba zich met politiek bemoeien of zoals het artikel vermeldt in politiek vaarwater gaat afglijden, willen wij hierbij ten stelligste ontkennen, dat wij gebonden zijn aan een of andere politieke partij of opdrachten uitvoeren in welke zin dan ook van welke partij dan ook. Als leiders van een bond, welke de belangen van zijn leden tracht te beogen, vinden wij dit onverantwoordelijk en ongepast, als wij dit zouden gaan doen. Trouwens het feit al dat onze leden tot verschillende politieke groeperingen behoren, belet ons dit te doen.

Het is trouwens merkwaardig dat de heer Maduro ons van iets beschuldigt, waar hij zelf niet schoon van is. Hij zelf is namelijk vakbondsleider en politicus. Iets wat vroeg of laat moeilijkheden met zich zal brengen, daar men of het een of het ander kan zijn en niet beide tegelijk. Wij zijn van mening dat wat de heer Maduro wil doen, niet in het belang van de leden van onze bond zal zijn. Wij blijven van mening dat wij ons niet moeten bemoeien met aangelegenheden, welke ons niet aangaan of betreffen. Het zenden van een telegram voor het afschaffen van volmachten tijdens de verkiezingen valt niet onder onze werkzaamheden, maar is ter competentie van de geëigende politieke partijen of leiders.

De bewering dat wij nu pas weer actief zijn, willen wij graag hierbij vermelden, dat wij reeds een paar maanden geleden zijn begonnen met onderhandelingen met de diverse werknemers bij de verschillende gouvernementsdiensten, om zodoende te komen tot een bond, welke de belangen van alle evengenoemde werknemers kan behartigen. Dat dit thans gebeurt, konden wij ook niet overzien. Trouwens de verkiezingen weerhouden ons niet met onderhandelingen door te gaan. Het kan zelfs zijn nut hebben.

Verder willen wij hierbij aantekenen dat het huidig bestuur wel degelijk rechtsgeldig is, daar het dit jaar nog gekozen is tijdens de algemene jaarlijkse vergadering van de bond. Dat wij overwegen over drie maanden een nieuw bestuur te kiezen, vindt zijn oorsprong in het feit, dat wij de eventueel andere deelnemende leden van de andere diensten een glijk kans willen geven zitting te nemen in het nieuw te kiezen bestuur. Dit zou immers gerechtvaardigd en juist zijn.

Het bestuur van de GABA zegt tot besluit van plan te zijn in discussie over dit onderwerp te treden, doch alleen gereageerd te hebben opdat de werkelijke stand van zaken uit de doeken werd gedaan.

## Geslaagden bij Mater Dei h.h.-school

ORANJESTAD — Voor het examen **verkoopster** slaagden aan de Mater Dei huishoudschool: Ingrid Angela, Calista Arends, Ingrid Bosnie, Judith Celaire, Jeanette Chow, Myrtha Croes, Elsie Figaroa, (best geslaagde), Maria Gei, Martha Hok a Hin, Ludwina Kelly, Stefanita Kelly, Editha Kock, Murta M. Kock, Myrtha J. Kock, Diana Noguera, Mirna Tromp, Yvonne Tromp, Dolores Werleman, Helen Werleman, Lourdes Willems, Mona Bardouille.

Voor **kinderverzorgster** slaagden: Elmira van der Biezen, Mariet Croes, Jeta de Cuba, Filomena Curiel, Catharina Giel, Ruth Lacle, Epiphania Maduro, Ida Marquez, Nivola Mulrain, Hetty van Nes (best geslaagde), Mary Ramos, Ockie Scholl, Seinpaal en Marcia Zievinger.

Voor **naaister:** Erica Abath, Marcelina van der Biezen, Jolanda Croes, Lena Curiel, Julieta Dania, Fabus Carmen, Marieta Hock, Maxima Kelly, Pancratia Kelly, Crispina Kock, Martha Mathilda, Elvira Oduber, Jul. Richardson (best geslaagde), Antonia Tromp, Justina Wernet, Tientjie Wolff.

Voor de **Vormingsklas:** Glenda Bareno, Nivia Croes, Olga Donata, Carmen Duzong, Maike van Eer, Filomena Flanegin, Judy Gilkes, Thelma Kelly, Margie Oduber, Betty Ruiz, Lydia Schmidt, Verna Starke, Rina Tromp, Cornelia van der Weide, Lucy Werleman, Anna Louise Ziezinger en Sisi Oduber.

Voor **assistente:** Melva Arends, Julieta Boekhoudt, Veronica de Cuba, Sandra Damian, Erna Enser, Gloria Erasmus, Bertha Fingal, Flora Grell, Yvonne Henriquez, Rubia Hernandez, Emilia Jansen, Crispina Kelly (best geslaagde), Gladys Kock, Imelda Kock, Ivonne Kock, Josephina Letang, Martina Lopez, Miriam Lopez, Rosaria Luydens, Maryke MacJanet, Ester Maduro, Minquela Maduro, Josseline Martijn, Anita Perez, Mary Perez, Filomena Semeleer (best geslaagde), Annie Todd, Millicent Toussaint, Anna Tromp, Francisca Tromp, Jolanda Tromp, Lidia Tromp, Swinda Tromp, Myrna Wolff, Detta Zaandam, Altágracia Zievinger en Carmen Zievinger.

## INGEZONDEN STUK
## Onbesuisde chauffeur

Dat een arts je soms met een razende vaart passeert, zal wel zijn reden hebben. Spoedgeval natuurlijk. Maar dat een arts er een gewoonte van heeft gemaakt om telkens heen en weer met een abnormale vaart te rijden, blijft verre buiten zijn rij-bevoegdheid. We weten wel, dat hij niet de enige persoon is die dit soort onverantwoordelijke manoeuvres uithaalt. De arts is de persoon die te allen tijde de mede-mens bijstaat in zijn noodgevallen. Maar dit houdt niet in dat deze burger op een onverantwoordelijke wijze op de weg mag manoeuvreren. Het is al een hele tijd zo, dat als je wil inhalen of uitwijken op de hoofdweg van Noord naar Oranjestad, je heel voorzichtig moet zijn voor het dreigende verkeer dat je nadert. Ik wil niet zeggen dat ik een volkomen chauffeur ben, maar ik rij wel zodanig dat ik op ieder moment mijn zelf of anderen een ongeluk kan besparen. Dit heeft mijn 12 jaar ervaring bewezen.

Het is laatst weer gebeurd, toen mijn vrouw bij een rustige zonsondergang met haar kinderen even uitreed om wat frisse lucht te happen, dat zij de schrik van haar leven kreeg en bijna een flinke klap op de koop toe, toen ineens die schitterende zwarte V-8 haar met de bekende snelheid wilde inhalen. Het was ongelooflijk dat een arts op zulk een wijze in het verkeer te werk gaat. Hij kon niet meer achter mijn vrouw stoppen, want zijn snelheid was te hoog. Hij moest inhalen hoewel er een tegenligger vlak bij was. Resultaat? Tegenligger (ook een dame) moest schielijk van de weg afwijken en op de berm weer op adem komen. Mijn vrouw moest ook in een oogwenk de nodige ruimte geven daar deze weg toch al zo smal is voor twee wagens die normaal rijden. Op deze wijze moesten beide moeders met hun kinderen de toegang vrij maken voor de arts die zeker weer een spoedgeval moest bijstaan.

Alhoewel wij in onze carrière een belangrijke figuur mogen zijn, blijven wij voor de wet allemaal een zelfde burger, en als burger dienen wij te allen tijde de wetten in acht te nemen. Het zou geen kwaad idee zijn, indien de overheid de nodige maatregelen zou treffen, om de artsen en specialisten hun voertuigen te doen voorzien van een scherpe sirene en eventueel een flits-lamp en mobilofoon die ze uitsluitend zullen gebruiken in gevallen van nood. Dit zal het noodwerk van deze heren wel een heel stuk vereenvoudigen. Trouwens: een veilig verkeer komt ons allen ten goede.

TH. P. QUANDUS
Aruba

## Niemand afgewezen bij h.h. Immaculata

SAVANETA — Aan de r.k. huishoudschool Immaculata te Santa Cruz legden 20 leerlingen eindexamen af voor het derde leerjaar.

De geslaagden zijn: Catharina Ardens, Editha Croes, Francisca Croes, Petra Croes, Gretha Dirksz, Rofina Dijkhoff, Rinda Everon, Ramona Hassell, Maria Jansen, Reina Kelly (hoogste aantal punten), Athanasia Koolman, Lenny Oduber, Filma Ras, Senovia Ras, Ida Thiel, Rosa Vasuez, qEmely Vrolijk, Lucie Vrolijk (als 3e), Lucia Werleman Gretha Wever (als 2e). Niemand werd afgewezen.



*Voor TeleAruba verrichtte de heer Jantchi Tromp van Caribbean International in tegenwoordigheid van de heer J. van Romondt van de Aruba Trading Car company en mej. Gina Croes de trekking voor de reis van twee personen naar Disneylandia en 250 dollars zakgeld. De gelukkige winnaar werd de heer G. Jacobs van Ponton 34A, die volgende maand met zijn echtgenote naar Disneylandia zal reizen.*

## VROUW BELAAGD

NOORD — In Noord deed een vrou waangifte van mishandeling tegen een man, die de hoorn van de publieke telefoon rukte en naar haar gooide, terwijl een vrouw, die zich in gezelschap van de man bevond, haar met een schoen sloeg. Van een en ander werd proces verbaal opgemaakt.

In een school te Oranjestad werd ingebroken. Door enige shutters van een raam te verbreken kwamen de bezoekers naar binnen. Er wordt niets vermist.

In een supermarket werd een man op heterdaad betrapt toen hij een pak garnalen ter waarde van 21,25 gulden wegnam. Hij liep ermee de winkel uit, doch werd aangehouden. Hij werd naar de politiewacht overgebracht, waar hij een procesverbaal kreeg aangezegd.

In een kantoor te Santa Cruz werd ingebroken. Een raam werd vernield; uit het huis wordt niets vermist.

De politie maakte 29 processen-verbaal op en verleende 32 maal assistentie.

## Vragen over autonomie-krediet

ORANJESTAD — Het AVP-eilandsraadslid Efrain M. de Kort heeft gistermiddag aan het bestuurscollege twee vragen gesteld over het krediet van vijftigduizend gulden, dat in november 1967 unaniem door de eilandsraad beschikbaar werd gesteld voor het werk van de toen ingestelde autonomie-commissie. Hij stelde deze vragen, gebruik makend van artikel 26 lid 3 van het reglement van orde van de eilandsraad.

De eerste vraag luidde: Naar aanleiding van insinuaties van bepaalde zijde zou hij willen vernemen of van het gevoteerde bedrag van vijftigduizend gulden ten behoeve van de autonomie-commissie reeds uitgaven zijn gedaan?

Vraag 2: Zo ja, hoe groot is het bedrag en waarvoor is het uitgegeven?

De heer De Kort verzocht hem zo kort mogelijke termijn te willen antwoorden.

*De dames van het Koningin Wilhelminafonds hebben in de Nassaustraat naast Eva boutique een stand ingericht, waar deze week papieren servetten worden verkocht met het wapen van Aruba. De opbrengst is voor de kankerbestrijding.*

## Radio-rally voor auto's

ORANJESTAD — Ook dit jaar zal het bestuur van het militair tehuis Prins Willem-Alexander weer een auto-rally organiseren. Was het een aantal jaren op de tweede pinksterdag, door omstandigheden wordt de rally nu verreden op zondag 29 juni.

Het wordt een bijzondere rally. Dit jaar, het is voor de vijfde keer en derhalve een jubileumrally, zal de radio worden ingeschakeld om tijdens de rit telkens opdrachten te geven. Deelnemers moeten dus beschikken over een autoradio of een transistor meebrengen. De opdrachten die moeten worden uitgevoerd, zullen het een en ander vragen van het improvisatie-talent van het equipe. Men zal dus wel met drie volwassenen een equipe moeten vormen. Het is ook verstandig om knutselspullen mee te brengen (bijv. een mes, potlood, papier, plakband e.d.). Men kan nooit weten! De nadruk valt bij deze rally op het gezelligheidselement en de rit is absoluut geen snelheidsrit. Degene die zich aan deze hint niet houdt, kan nimmer in de schitterende prijzen vallen, die grotendeels door de zakenmensen ter beschikking gesteld werden.

Aangezien de rally wordt georganiseerd mede voor de militairen, wordt een beroep gedaan op de deelnemers om een of meer plaatsen ter beschikking te stellen van één of meer militairen.

Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 6,50 per auto ongeacht het aantal inzittenden. Het bestuur biedt weer gratis een warme hap aan op de middagrustplaats. Waar die rustplaats is wordt men gewaar uit de route. Het is Radio Kelkboom die gratis haar medewerking verleent en Esso Netherlands Antilles N.V. biedt aan de eerste 100 deelnemers een benzinebon aan van ƒ 2,50. In verband met de geweldige organisatie ziet het bestuur zich genoodzaakt het aantal deelnemers tot het aantal van 100 te beperken. Vóórinschrijving is dan ook oodzakelijk en de adressen waar dit kan geschieden wordt per advertentie bekend gemaakt.

Voor degenen, die in de ochtend verhinderd zijn aan het eerste gedeelte van de rally deel te nemen, bestaat er nog beperkte gelegenheid om het tweede gedeelte te rijden. Voor hen is er nog gelegenheid om in te schrijven van 12.00 — 12.15 uur aan de start bij het Dominicuscollege.

Prijsuitreiking is 's avonds om acht uur in het militair tehuis te Savaneta, waar de militaire band Cauliflowers voor de muzikale noot zal zorgen.

## Mutaties bestuur militair tehuis

ORANJESTAD — Het bestuur van de Stichting Militair Tehuis Prins Willem-Alexander is na vertrek van de voorzitter ir F. D. Looman en penningmeester J. Driesen, als volgt samengesteld: voorzitter mr H. J. Schrage, vice voorzitter C. de Mildt, secretaris M. Bosma en penningmeester M. L. Kleisen.

## Bekende hoogspringer naar ASU Olympiade

ORANJESTAD — Naar wij vernemen zal ter gelegenheid van de atletiekwedstrijden van de ASU-Olympiade, welke vrijdagavond in het Lago sportpark zullen worden gehouden, de bekende Nederlandse hoogspringer Jan Borsje deelnemen. Deze hoogspringer, die reeds een sprong van 1.96 meter op zijn naam heeft staan en enige weken geleden op Curacao bij wedstrijden tot 1.90 meter kwam, is sinds vorig jaar werkzaam bij Hofland Foodcenter op St. Maarten.

De heer Borsje ondervindt voor zijn sportloopbaan ruime medewerking van zijn werkgever, de heer Toffie Hofland op Curacao, welke die zelf in sportkringen geen onbekende is.

## Jeroen Krabbe en Petra Laseur bij Slippers

ORANJESTAD — De voorstelling van Slippers van afgelopen zondag werd bijgewoond door Jeroen Krabbe en Petra Laseur, leden van het Kleine Tournee Theater, die daarvoor uit Curacao waren overgekomen. Bij de Nederlandse uitvoeringen speelde Jeroen Krabbe de rol van Gregory 150 keer. Bij aankomst op Curacao las hij in de Amigoe dat „zijn" stuk op Aruba gespeeld werd en dus moest hij er bij zijn. Na afloop van de voorstelling hadden de leden en belangstellenden van Toneelgroep Alpha gelegenheid om met hen van gedachten te wisselen over de uitvoering, het stuk op zich, de interpretatie etc.

Het was een zeer vruchtbaar gesprek waarbij zowel Jeroen Krabbe als Petra Laseur zich niet beperkten tot „vriendelijke beleefheden" maar onomwonden hun opmerkingen aan spelers en regisseur afvuurden, opbouwende kritiek, belangrijk voor volgende stukken, waarbij echter welgemeende waarderende opmerkingen niet ontbraken. Hun hartelijke belangstelling betekende een stimulans voor Toneelgroep Alpha.

*Conflict tussen kardinalen*

# Suenens volhardt in kritiek op curie

**BRUSSEL. — Kardinaal Suenens, rooms-katholiek primaat van België, heeft de verwijten van de deken van het college van kardinalen, kardinaal Tisserant, in verband met zijn kritiek op bepaalde Vaticaanse instellingen als „volkomen onaanvaardbaar" van de hand gewezen. In een maandag in Brussel gepubliceerde verklaring erkent kardinaal Suenens dat men van mening kan verschillen over de kwestie of men bepaalde problemen al dan niet in het openbaar dient te behandelen. „Maar het lijkt mij een normaal en gezond iets dat er openlijk van gedachten wordt gewisseld over vraagstukken die de hele kerk betreffen."**

Kardinaal Suenens wil dan ook de kritiek die hij in een vraaggesprek met Informations catholiques internationales heeft geuit, niet terugnemen ondanks de aansporing hiertoe van kardinaal Tisserant. Hij herinnert in dit verband aan de verklaring van paus Paulus van 21 september 1963, waarin de leden van de curie wordt verzocht „kritiek met nederigheid, ernst en begrip" aan te horen. Wat ik voorts niet kan aanvaarden, aldus kardinaal Suenens, is de bedoeling die mij in de schoenen wordt geschoven en niet verplaatsen van de discussie van het structurele niveau waarop ze thuis hoort, naar het persoonlijke vlak. „Van gedachten wisselen over de wijze van gezagsuitoefening, is volstrekt niet hetzelfde als hte gezag als zodanig bestrijden".

### Onverdraagzaamheid

Kardinaal Suenens acht onverdraagzaamheid tegenover meningsuitingen die belangrijke kerkelijke kwesties betreffen onder het voorwendsel de eenheid te waarborgen, in de huidige wereld schadelijk. Hij maakt melding van „talrijke gunstige reacties van priesters en leken uit alle lagen van de bevolking van diverse landen" op zijn vraaggesprek. Dit toont volgens hem aan dat de door hem geformuleerde denkbeelden en mogelijkheden beantwoorden aan de alom bestaande verwachtingen en ertoe kunnen bijdragen de huidige tragische crisis in de kerk te overwinnen.

Het geschil tussen de kardinalen Suenens en Tisserant heeft in hoofdzaak betrekking op de kritiek van Suenens op de methode die bij de pauskeuze wordt toegepast en de benoeming van aartsbisschoppen door de paus die de Belgische kardinaal als te autoritair beschouwt.

## Reispapieren voor Papoea's gevraagd

PORT MORESBY. — De Nederlandse regering is gevraagd reisdocumenten te verschaffen aan twee uitgeweken leden van het parlement van West-Irian, opdat deze naar New York kunnen reizen. De betrokkenen willen daar documenten overhandigen, waaruit zou blijken dat Indonesië de bevolking van West-Irian onderdrukt.

Het gaat om Clemens Roenaweri en Willem Zongganoa, die op 29 mei naar het Australische deel van Nieuw-Guinea zijn uitgeweken als vertegenwoordigers van de beweging voor een vrije Papoestaat. Een blank lid van de volksvertegenwoordiging van Australisch Nieuw-Guinea heeft zich bereid verklaard voor het reisgeld van de twee Papoealeiders te zorgen. Hij heeft voorts in de Nederland verblijvende Papoealeider Marcus Kaisiepo telegrafisch gevraagd, zich voor de reispapieren tot de Nederlandse regering te wenden. Daarvoor is ook de Nederlandse ambassade in Canberra benaderd.

## Argentijnen kunnen kiezen uit drie namen

BUENOS AIRES. — Het Argentijnse volk is medegedeeld dat zij hun kinderen geen buitengewone, belachelijke, buitenlandse, politieke, ideologische of tot de andere sexe behorende namen meer mogen geven. Door het aannemen van een wet van het militaire regime hebben de Argentijnen nu nog de keus tussen drie voornamen.

# Gasvondst in Noordzee

LONDEN. — In het Britse deel van de Noordzee, op ongeveer 160 kilometer uit de kust bij Scarborough, is een aardgasreserve aangeboord. Dat is maandagavond bekend gemaakt door een consortium dat voornamelijk bestaat uit de Amerikaanse maatschappij Hamilton (vijftig procent) en de Britse Rio Tinto Zinc. Meegedeeld is dat nog meer boringen moeten worden verricht voor de omvang van de reserve kan worden vastgesteld en voor kan worden uitgemaakt of de ontginning economisch verantwoord is.

## Oorlog stimuleert marihuanagebruik

SYDNEY. — Een jonge Amerikaanse militaire verlofganger, die in Sydney terecht staat wegens het in bezit hebben van marihuana, heeft verklaard dat hij tot het roken van marihuana was overgegaan, omdat hij de spanning van de oorlog in Vietnam niet aan kon. Hij zei dat hij sinds zijn aankomst in Vietnam in november jongstleden vrijwel voortdurend in actie was geweest. Twee weken voordat hij met verlof naar Australië vertrok, waren bij een aanval van zijn peloton op drie na alle militairen gedood of gewond.

## Nederland drijft nog handel met Rhodesie

NEW YORK. — Een rapport dat door het V.N.-secretariaat is opgesteld en aan de Veiligheidsraad is voorgelegd, noemt Nederland als een van de landen die nog steeds handel drijven met Rhodesië, ondanks de sancties van de Veiligheidsraad. Het rapport is maandag gepubliceerd. Het zegt dat Zuid-Afrika, West-Duitsland en Zambia de meeste handel met Rhodesië drijven, en somt het volgende aantal landen op: Zuid-Afrika, Zambia, West-Duitsland, de Verenigde Staten, Frankrijk, land, de Verenigde Stten, Frnkrijk, België-Luxemburg, Japan en Nederland, in volgorde van de grootte van de export.

Vorig jaar heeft Rhodesië, goud uitgezonderd, voor 256 miljoen dollar geëxporteerd tegenover 264 miljoen dollar in 1967.

De import steeg van 262 miljoen dollar in 1967 tot 290 miljoen dollar. Als voornaamste leveranciers worden genoemd: Zuid-Afrika, West-Duitsland, Australië, Japan, Nederland, Zwitserland, Frankrijk, de Verenigde Staten, Engeland, Malawi, België-Luxemburg, Italië, Oostenrijk, Portugal en Zambia.

## Weer gedwongen vlucht naar Cuba

NEWYORK. — Een nieuw Amerikaans passagiersvliegtuig, dat op weg was van Newark naar Miami, is zondagochtend door een passagier gedwongen, koers naar Cuba te zetten. Dit heeft het bureau voor de Amerikaanse luchtvaart bekendgemaakt.

Het vliegtuig is een DC-8 van de Eastern Airlines met een bemanning van zeven en 74 passagiers. De DC-8 van de Eastern Airlines is het 29ste passagiersvliegtuig, dat dit jaar gedwongen koers heeft moeten zetten naar Cuba.

Volgens een woordvoerder van het bureau van de Amerikaanse luchtvaart is de passagier die de koerswijziging afdwong een man geweest, die gewapend was met een mes.

Het gekaapte toestel is 's nachts met de gehele bemanning en alle passagiers, op drie man na, naar Miami teruggekeerd. De met een mes gewapende man, die het toestel naar de Cubaanse hoofdstad dwong, „sprak geen Engels, behalve het woord Havana, dat hij uitstekend uitsprak", aldus een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij.

## Zetel internationaal gerechtshof wellicht buiten Den Haag

NEW YORK. — Secretaris-generaal Oe Thant heeft aan de algemene vergadering verzocht een amendement op het statuut van het internationale gerechtshof aan te nemen, waardoor een nieuwe zetel voor het internationale gerechtshof kan worden opgericht, die zich niet noodzakelijk in Den Haag zou behoeven te bevinden.

Het Vredespaleis in Den Haag, dat sinds de oprichting van het internationale gerechtshof in 1922 als zetel dient, is een edel monument van voorbijgegane geschiedenis. Het heeft twee vredesconferenties binnen zijn muren gezien, in 1899 en in 1907. Het beantwoordt echter absoluut niet aan de huidige behoeften van het gerechtshof, schrijft Oe Thant in een begeleidende nota. Het Vredespaleis is tevens zetel van het internationale permanente hof van arbitrage. De beide instellingen hebben echter geen reële banden, aldus Oe Thant. Volgens het huidige statuut mag het internationale gerechtshof zelfs niet buiten de gemeente Den Haag gevestigd zijn. Het bevat namelijk de bepaling dat het hof „zijn zetel in Den Haag zal hebben". Oe Thant zegt dat de plaats waar de zetel van speciale V.N.-instellingen gevestigd zijn, niet in de statuten van die instellingen voorkomen en hij zal er niet permanent aan blijven vasthouden dat het internationale gerechtshof in Nederland gevestigd moet blijven.

# Kard. Alfrink naar de V.S.

SCHIFHOL. — Kardinaal Alfrink is maandag van Schiphol naar Amerika vertrokken op uitnodiging van de Villa Nova-universiteit bij Philadelphia. Hij zal daar donderdag op een congres een redevoering uitspreken over de situatie in de katholieke kerk in Nederland.

## ARTILLERIEDUEL AAN SUEZKANAAL

CAIRO. — Maandagavond is het in het zuidelijke deel langs het Suezkanaal, van Suez tot Kabrit, opnieuw tot een artillerieduel tussen Egyptische en Israëlische strijdkrachten gekomen, aldus het persbureau voor het Midden-Oosten. Het schieten duurde drie minuten. Volgens een Egyptische militaire woordvoerder zijn enkele Israëlische doelstellingen vernield.

## Frankrijk handhaaft boycot tegen WEU

LONDEN. — Frankrijk zal vrijdag opnieuw niet deelnemen aan de routinevergadering van de permanente raad van de Westeuropese Unie, die in Londen wordt gehouden. Een woordvoerder van de Franse ambassade in Londen verklaarde maandag dat de houding van zijn land ten aanzien van de W.E.U. niet is veranderd. Het is de elfde maal dat de Franse vertegenwoordiger niet aan de vergadering deelneemt. De Franse regering begon met de boycot op 14 februari als protest tegen het feit dat de raad de kwestie van het Midden-Oosten zou bespreken. In Britse regeringskringen was men niet verrast, omdat zo kort na het vormen van een nieuwe Franse regering niet op een koerswijziging werd gerekend. De hoop bestaat in Londen echter dat de Brits-Franse betrekkingen beter zullen worden.

## Brazilie leest teveel sex-boeken

SAO PAULO. — In literaire kringen in Brazilië maakt men zich zorgen over de zeer toegenomen verkoop van boeken over sex, detectiveverhalen en westerns. Een groot deel van deze literatuur wordt ingevoerd waardoor fondsen die bestemd zijn voor de import van meer serieuze lektuur niet meer beschikbaar zijn. Goeddeels zou deze gang van zaken te wijten zijn aan het gebrek aan initiatief bij de Braziliaanse uitgevers die slechts boeken uitgeven waar zij veel geld aan kunnen verdienen. Een reële oplossing voor het probleem is nog niet gevonden.

## Liberiaans schip redt gevluchte Cubanen

**MARACAIBO. — Vijf jonge vluchtelingen uit Cuba, die sinds 16 juni aan boord van een gammel vlot op zee dreven, zijn zaterdag in Maracaibo aangekomen nadat zij 18 juni door een onder Liberiaanse vlag varende tanker werden opgepikt, aldus welingelichte kringen in Maracaibo.**

De vijf vluchtelingen hebben bij hun aankomst verklaard dat zij niet alleen geen eten en drinken hadden tijdens het grootste deel van hun „poging om de vrijheid te bereiken" maar dat zij bovendien meer dan zestien maal werden aangevallen door haaien voordat zij door de Liberiaan werden gered.

# Trinidad Express tegen sluiten Hathaway-fabriek

**PORT OF SPAIN — „De regering van de Verenigde Staten moet òf haar politiek wijzigen òf haar mond houden opdat wij weten waar wij aan toe zijn", stelde de Trinidad Express zondag in een hoofdartikel tegen de vakbond van arbeiders in de confectie-industrie in de VS die het eist dat de lokaal gedreven Hathaway-fabriek wordt gesloten.**

„Wij worden geconfronteerd met de buitengewoon egoïstische eis tot het sluiten van een fabriek die reeds enkele maanden lokaal — en op zeer bevredigende wijze — wordt gedreven", zei het artikel. „Wij weigeren te geloven dat de vakbond zich ongestraft een dergelijke afpersing kan permitteren, als het zo is dat de regering van de Verenigde Staten net zo serieus is als zij zegt te zijn met haar verantwoordelijkheden in dit gebied".

„Als de bonden succes hebben — aldus het blad — zou het hele principe van Amerikaanse kapitaalsinvesteringen in het Latijnse gebied een farce worden. Deze eis van de bonden zou ernstige gevolgen met zich mee kunnen brengen. Wij hopen dat president Nixon zal begrijpen dat de geloofwaardigheid van zijn hele regering in de derde wereld op het spel staat".

„Wij hopen dat hij zal begrijpen dat, hoezeer het welzijn van landen als het onze ook moge afhangen van de politiek van de Verenigde Staten, wij ons niet zullen laten behandelen als onderpand op de investeringen die de regering zelf of haar bonden doen in de hoop er zelf op korte termijn op vooruit te gaan, hoeveel het ons ook zal kosten", waarschuwde het redactionele artikel.

### AFHANKELIJK

„Elk excuus dat dit een prive zaak is tussen de bond en de maatschappij de zaak alleen maar erger. De regering van de Verenigde Staten moet of haar politiek wijzigen of haar mond houden, opdat zij weten waar wij aan toe zijn", verklaarde het artikel.

Het blad haalde premier dr Eric Williams aan waar deze zei: „Onze hoop op succes is in hoge mate afhankelijk van de besluiten die in de Verenigde Staten worden genomen, omdat zij de overheersende politieke en economische factor is in dit gebied en zelfs in de wereld". Het blad voegde hieraan toe „Maar terwijl dr Williams de andere leden van de OAS (Organisatie van Amerikaanse staten) herinnert aan de mate van afhankelijkheid van de Verenigde Staten wordt wij geconfronteerd met de klassieke vertoning van iets dat in feite de naam Noordamerikaans gangsterdom verdient".

Reacties op de eis van de bond zijn van beide kanten van de volksvertegenwoordiging van het land geleverd. De leider van de oppositie Vernon Jamadar heeft een beroep gedaan op de regering de werkgelegenheid van honderd vrouwen in de Hathaway hemdenfabriek veilig te stellen. Minister van binnenlandse zaken Gerard Montano, heeft het parlement verzekerd dat de regering hiermee bezig is via haar ambassade in Washington.

## WAPENROOF UIT POLITIEBUREAU

SAO PAULO. — Vijftien pe[...]nen, gewapend met machinege[...] nacht een politiebureau van Sao Paulo in de buitenwijken van Sao Paulo o[...] vallen. Volgens de eerste beric[...] hebben de overvallers zeventien [...] traileurs en een honderdtal ge[...] ren meegenomen. Politiemensen [...] niets tegen de overmacht konde[...] uitrichten, verklaarden dat de o[...] vallers volkomen op de hoogte [...] ren met de situatie ter plaatse, [...] name omdat zij in volslagen d[...] ternis (de overvallers hadden [...] de elektriciteit afgesneden) [...] grote snelheid te werk gingen.

Politie-autoriteiten van Sao P[...] zijn ervan overtuigd dat hier sp[...] is van een terroristenbende en [...] de wapendiefstal is gepleegd uit [...] litieke overwegingen.

## Petitie Sovjetburgers niet bij VN ingediend

NEW YORK. — Een V.N.-woo[...] voerder heeft maandag tegengesp[...] ken dat het V.N.-voorlichtingsce[...] trum in Moskou zou hebben ge[...] gerd een petitie van 54 Sovjet[...] sische burgers aan te nemen. In [...] petitie werd aan de V.N. verz[...] een onderzoek in te stellen naar [...] onderdrukken van de burgerrecht[...] in de Sovjet-Unie. De directeur [...] het voorlichtingscentrum, Tsje[...] sjetkon, heeft meegedeeld dat [...] petitie niet is aangeboden. De [...] is tevreden met dit antwoord, [...] vrijdag is ontvangen, en beschou[...] de zaak als afgedaan.

De petitie is vorige week met a[...] merkelijke vertraging op het hoo[...] kantoor van de V.N. in New Y[...] aangeboden.

# POPS en TOPS

**KOZACHEK**

*IN POLEN WERD begin deze maand door een team dat jeugdprogramma's voor de televisie maakt een nieuwe dans geïntroduceerd Kozachek genaamd. Wij weten nog niet hoever deze dans het zal brengen. Het meisje op de foto, nog lang geen teenager, begon reeds te oefenen. Wij zouden zeggen: "Chek e kos"*

# Hitparade

TERWIJL GET-BACK langzaam (maar zeker) van de internationale hitparades verdwijnt, bestormt de laatste hit van de Beatles de Top Tens.

"The Ballad of John and Yoko" schijnt de juiste plaat te zijn om Get Back te vervangen. In Londen hebben de Beatles Tommy Roe van de eerste plaats verdreven terwijl ze in Stockholm en Amsterdam direct de vierde plaats hebben ingenomen. Is dit te danken aan de muzikale gaven van John, Paul, George en Ringo? Of is dit een kwestie van nieuwsgierigheid? Er zijn fans die wel wat meer over John en Yoko willen weten. Ik denk dat het een combinatie van beide is. Aan het muzikaal talent van de Beatles valt echter niet te twijfelen. Get Back staat in New York (reeds vier weken lang) aan de top, ook in Bonn is Get-Back nummer een terwijl het in Londen en Hong Kong respectievelijk de vierde en de tweede plaats inneemt.

Dizzie bezet deze week in Londen de tweede en in New York de derde plaats. In de andere steden is men niet meer duizelig. Jammer voor Tommy.

Edwin Hawkins Singers, met Oh happy day, stijgen de laatste dagen op vrijwel alle hitparades. In Amsterdam staan zij aan de top terwijl zij in Londen de derde, in New York de achtste en in Stockholm de tiende plaats hebben bereikt. Oh happy day is dus: "promotional".

Israelites van Desmond Dekker is in Amsterdam gedegradeerd naar de derde (tweede) plaats en in Stockholm van de derde naar de zesde.

Mary Hopkin zong "Goodbye", en het antwoord van de internationale hitparades luidde "So long". In Bonn neemt zij nog de zesde en in Hong Kong de achtste plaats in, terwijl zij reeds van de andere hitparades is verdwenen. Doch het naar succes nummers "Those were the days" en "Goodbye" heeft zij een plaats veroverd tussen de top-sterren. The Boxer van Simon & Garfunkel is in Stockholm van de vijfde naar de zesde plaats verschoven en in Amsterdam van de derde naar de zesde, en in Londen van nummer zeven naar acht. De "Boxer" is dus bezig aan zijn aftocht. In de Pops en Tops Top ten dreigt de "Boxer" Get-Back en Aquarius in te halen. Dus de Boxer doet het hier op de Antillen helemaal niet slecht.

## WISTEN JULLIE

DAT JAMES BROWN, Soul-brother no 1 vorig jaar ruim $ 4.500.000 heeft verdiend. Hij bezit dan ook twee radiostations een productiemaatschappij (platen) een aantal wagens waarvan de totale waarde meer dan $ 100.000 bedraagd. O ja, hij heeft ook nog een prive straalvliegtuig. "Sock it to me".

DAT ROBIN GIBB de Bee Gees heeft verlaten. De Bee Gees gaan nu verder als trio. Hun nieuwste plaat "Tomorrow Tomorrow" doet het beslist niet onder voor hun vorige.

DAT DE MOTIONS de eerste beatband van Nederland is die in Amerika heeft opgetreden.

DAT "THE CREAM", die aanvankelijk uit elkaar waren gegaan nu optreden onder de naam: "Clapton Baker Windwood" hun nieuwe zanger is Stevie Windwood.

DAT ELVIS PRESLEY bezig is aan een grootse "come-back". "In the ghetto" is voor Elvis een veelbelovende hit.

DAT PAUL MAC. CARTNEY deze maand 27 jaar is geworden.

DAT GET BACK, Don't let me down en The ballad of John and Yoko een nieuwe beatlehit-tijdperk inluiden. Verwacht wordt dat de Beatles weer onafgebroken op de internationale hitparades zullen verschijnen.

# IDEEËN

HET IS MOEILIJK een rubriek te maken die naar de zin is van iedere tiener. Immers, iedereen heeft een andere smaak en misschien is Pops en Tops helemaal niet de smaak van sommige tieners. Ook zijn er wellicht tieners die bepaalde ideeen hebben om onze rubriek beter te maken. Wij stellen het erg op prijs brieven van onze lezers (essen) te ontvangen waarin ze ons laten weten hoe ze over Pops en tops denken en wat er gedaan kan worden om het beter te maken. Dus als je een idee hebt voor onze tienerrubriek schrijf ons dan een brief. Adres: Pops en Tops P.O.B. 323 Oranjestad, Aruba.

Bij voorbaat bedankt voor ieder goed idee.

# POP WORLD TOPTEN

DEZE WEEK presenteren wij voor het eerst de top ten van de wereld. Deze top is gebaseerd op de plaatsen die deze hits in New York, Londen, Amsterdam, Bonn, Stockholm en Hong Kong innemen. Als we even een blik op deze top ten werpen zien we dat Get Back nog favoriet is op de wereldranglijst en dat "Ballad of John and Yoko" een ernstige kandidaat is voor de eerste plaats. Er zal echter een harde strijd gevoerd moeten worden met Oh happy day van Edwin Hawkins singers.

1. Get Back ............ Beatles
2. Oh happy day ............ Edwin Hawkins singers
3. The ballad of John and YOko ............ Beatles
4. The Boxer ............ Simon & Garfunkel
5. Dizzy ............ Tommy Roe
6. Israelites ............ Desmond Dekker
7. In the Ghetto ............ Elvis Presley
8. Goodbye ............ Mary Hopkin
9. Pack them together ............ Lars Ekborg
10. Aquarius ............ Fifth Dimension

1. Aquarius ............ Fifth Dimension
2. Get Back ............ Beatles
3. The Boxer ............ Simon & Garfunkel
4. Goodbye ............ Mary Hopkin
5. Sorry Suzanne ............ The Hollies
6. Cuentame ............ Formula V (5)
7. Don't let me down ............ Beatles
8. In the Ghetto ............ Elvis Presley
9. Gartizan ............ Ray Stevens
10. Un amor y un cariño ............ Joel Pineda

# Grensoverleg China-Rusland begonnen

## Correspondenten uit het westen geweerd

**MOSKOU — De Chinees-Russische besprekingen over de rivierscheepvaart in het omstreden grensgebied blijken volgens plan woensdag jl in de Russische stad Chabarovsk te zijn begonnen. Het persbureau Tass maakte dit pas zondagochtend vroeg bekend. Over het verloop van het overleg werd niets meegedeeld. Het zijn de eerste rechtstreekse onderhandelingen tussen de twee landen sinds de twee bloedige gevechten in maart om het eiland Damanski — door de Chinezen Sjen Pao genoemd — in de Oessoeri bij Cha[...]rovsk. De Oessoeri is een van de [...] vieren die in het bericht van [...] worden genoemd. De andere zij[...] Amoer, de Argoen en de Soenga[...] terwijl ook het Chanka-meer w[...] vermeld.**

Sinds de botsingen in maart he[...] ben beide landen melding gema[...] van incidenten langs de hele, 7.[...] km lange grens, elkaar beschul[...] gend van provocatie en invallen[...] besprekingen in Chabarovsk word[...] gehouden door de gemengde commi[...] sie voor de grensscheepvaart, [...] achttien jaar geleden in het lev[...] is geroepen. De commissie was [...] het laatst bijeen in 1967 in de C[...]nese stad Harbin, en China h[...] de Sovjet-Unie verantwoordelijk [...] steld voor de mislukking van [...] bijeenkomst. Het voorstel in[...] het huidige overleg is uitgegaan [...] de Sovjet-Unie. China maakte [...] der deze maand bekend dat het [...] mee akkoord ging. De twee land[...] redetwisten nog in het openbaar o[...] de vraag, of er concreter over[...] moet komen over beëindiging [...] hun conflicten en een nieuwe [...] bakening van betwiste grensgede[...] ten.

Westerse correspondenten hebb[...] geen toestemming gekregen [...] Chabarovsk te gaan om de onderha[...] delingen te volgen. Hoelang de [...] eenkomst zal duren valt niet na[...] gaan.

# Ziekenverzorgsters in Osdorp geslaagd

**WILLEMSTAD. — Bij het vorige maand afgenomen examen voor ziekenverzorgsters, werkzaam in het Verpleegtehuis Osdorp in Amsterdam zijn veertien Antilliaansen geslaagd. De meerderheid van hen hoopt nog dit jaar naar de Antillen terug te keren om er Kerstmis te vieren. Daarna willen verschillenden van hen weer terug naar Nederland om er elders werk te zoeken.**

Een en ander blijkt uit het korte interview, dat in Kontakto Antiyano is opgenomen met deze groep meisjes, die gedurende tweeëneenhalf jaar in het Verpleegtehuis Osdorp een opleiding tot genoemd examen hebben genoten. Enkele geslaagden hebben het plan gemaakt hun verpleeg-opleiding te gaan vervolgen in Nederland, waar zij zich denken aan het behalen van het Zwarte kruis of het Witte kruis.

De meeste geslaagden zijn niet van plan in genoemd verpleegtehuis te blijven werken, omdat de onderen krachten hen nog steeds beschouwen als leerlingen, zoals zij het aanvoelen.

De jongelui waren tevreden over de genoten opleiding. In vergelijking met hun collega's in de andere verpleegtehuizen hadden zij, het idee, dat zij meer theorie hadden gekregen, maar dit vonden zij een winstpunt, omdat zij op deze manier meer geschikt zijn om in ziekenhuizen te gaan werken.

Van de Antilliaanse krachten in Osdorp zijn geslaagd: Rosa Arends, Lilian Benita, Amelie Boasman, Faustina Brown, Winifred Brown, Brenda van Putten, Ducy Stamper, Mia Stamper, Rubia Stomp en Coletta Tromp, allen van Aruba en verder van Curaçao Ligia Boelijn, Alice Mercelina, Ilse Philipa en Sonia Ramazan. Aldus Kontakto Antiyano.

# Treinbotsing in New York

NEW YORK. — Op een station in New York zijn maandagmiddag twee buitenwijktreinen in botsing gekomen. Er werden 31 mensen gewond, van wie dertien ernstig. Het ongeluk is door een verkeerde wisselstand veroorzaakt.

## Rhodesische gouverneur dient ontslag in

SALISBURY. — De door Eng[...] land benoemde Rhodesische gouv[...] neur sir Humphrey Gibbs heeft, [...] gevolge van de overwinning die [...] mier Ian Smith in het referend[...] heeft behaald, zaterdag zijn ontsl[...] ingediend.

# Dominicaans vliegtuig neergestort

MIAMI. — Een DC-4-vrachtvli[...] tuig uit de Dominicaanse Repub[...] is maandag neergestort in een str[...] te Miami (Florida). Ten mi[...] zes mensen zijn hierdoor gedood [...] een zestiental gewond. De omgek[...] menen zijn de vier bemanningsled[...] en zeker zes mensen op de grond.

Het vliegtuig was van het vli[...] veld van Miami met lading op[...] stegen om naar Santo Doming[...] rug te vliegen. Even na het op[...] gen vloog een der motoren in b[...] De piloot maakte een scherpe b[...] om te trachten een noodlanding [...] maken. Daarbij raakte het vli[...] het dak van een autoreparatiewe[...] plaats, en scheerde over enkele [...] dere gebouwen voordat het op [...] straat terecht kwam in de indu[...] wijk, in het noordwesten van [...] stad, waar weinig mensen woon[...]

## Herrera naar Inter

MILAAN. — Heriberto Herre[...] de bekende Paraguese trainer [...] het voetbal team Juventus Milan [...] zal deze week overgaan naar [...] ternationale Milan. Functionar[...] sen van Inter zeiden dinsdag dat [...] het contract dinsdag zal worden [...] dertekend.

# UITSTEKENDE PRESTATIES BIJ ATLETIEK IN V.S.

**KNOXVILLE – In de Ver. Staten zijn zaterdag twee wereldrecords verbeterd. Tijdens de Amerikaanse studentenkampioenschappen in Knoxville liep de 20-jarige Curtis Mills de 440 yards in 44.7 sec., waarmee hij het oude wereldrecord van Tommie Smith dat sedert 20 mei 1967 op 44.8 sec stond, met 0.1 sec verbeterde. In Sacramento (Californie) heroverde John Pennel (VS) het wereldrecord polsstokhoogspringen. De Amerikaan, die in Mexicostad tijdens de Olympische Spelen als vijfde eindigde, sprong 5.44 m. Het oude wereldrecord was met 5.41 m in handen van Bob Seagren, die deze prestatie vorig jaar op 12 september leverde tijdens de Amerikaanse selctiewedstrijden voor de olympische spelen in South Lake Tahoe.**

De grootste verrassing van de Amerikaanse studentenkampioenschappen, die op de snelle tartanbaan van Knoxville zijn gehouden, was ongetwijfeld de overwinning van Curtis Mills. De 20-jarige Mills, die journalistiek studeert aan de universiteit van Texas versloeg de olympische kampioen Lee Evans met een halve seconde. Evans, zelf gevreesd om zijn onweerstaanbare eindsprint, was tegen de vrijwel onbekende Mills kansloos. Mills liep in de laatste honderd meter moeiteloos weg van het veld. In de finale was behalve de winnaar van het olympisch goud Evans, o.a. ook Larry James, die in Mexico tweede werd, gestart.

## Snelste 440 yards

De 440 yards van Knoxville was de snelste, die dit seizoen gelopen is. Achter Mills (44.7) finishten Evans (45.2), Wehrwein (45.7), Garrison (45.7) en James (45.8). In Knoxville, waar Erv Hall eerder deze week met 13.2 seconden het wereldrecord op de 120 yards horden evenaarde, werden op de laatste dag nog meer uitzonderlijk prestaties geleverd.

Dick Fosbury, de olympische kampioen hoogspringen, die lange tijd uit vorm is geweest, sprong met zijn karakteristieke 'flop' over 2,19 m en leverde daarmee de beste seizoenprestatie. De Zweed Chris Celion en Ron Jourdan (VS) bleven met 2,16 m slechts weinig bij hem achter.

## Drie titels

John Carlos, momenteel de sterkste sprinter ter wereld, veroverde in Knoxville drie titels. Na zijn overwinning op de 100 yards, won hij zaterdag de 20 yards in 20.2 seconden terwijl hij bovendien een zeer groot aandeel had in de overwinning van San Jose op de 4 x 110 yards (39.1 sec).

Verrassend was de nederlaag van wereldrecordhouder Jimmy Ryun op de mijl. De Amerikaan, die in Mexicostad op de 1500 meter moest buigen voor Kipchoge Keino (Kenia), kwam in de slotfase snelheid te kort om zich Martin Liquori van het lijf te houden. Het verschil was vrij groot: Liquori won in 3.57.7, Ryun finishte 2.1 seconden later.

Bijzonder snel gingen ook de 440 yards horden en de 880 yards. Op beide nummers werden de beste seizoenprestaties geleverd. Ralph Mann kwam op het hordennummer tot 49.6 seconden en de Jamaicaan Byron Dyce liep de 880 yards in 1 minuut en 45.9 seconden. Hoe hard het ging blijkt uit de tijden van zijn tegenstanders. Liefst vier lopers bleven binnen 1 min en 46.5 seconden. Olympisch kampioen Bob Seagren won het polsstokhoogspringen met 5,37 meter.

## Grandioos succes

John Pennel, de 29-jarige onderwijzer uit Californie, die als eerste ter wereld over zeventien voet (5,17 m) sprong en bijna een jaar wereldrecordhouder is geweest met 5,34, heroverde in Sacramento, waar de niet-studenten atleten aan de start kwamen het wereldrecord met een sprong over 5,44 meter. Voor Pennel, die lange tijd geplaagd werd door een ernstige rugblessure en bijna twee jaar niet in wedstrijden uitkwam en zich vorig jaar op het laatste moment kwalificeerde voor de Olympische Spelen, is de herovering van het wereldrecord een grandioos succes. Pennel is er van overtuigd dat hij opnieuw de eerste atleet zal worden die over 18 voet (5,49 m) springt. "In training heb ik de afgelopen weken verscheidene malen de 5,40 m gehaald en vorige week miste ik in Houston net de achttien voet". Pennel begon in Sacramento de wedstrijd op 5.03 meter, die hij in zijn eerste poging haalde. Vervolgens ging de lat naar 5,44 m, waar hij in zijn tweede sprong overwipte.

Randy Matson, de Olympisch kampioen kogelstoten, die lange tijd geblesseerd is geweest, won zijn specialiteit met 20,17 m waarmee hij achter zijn landgenoot Steinhauer (20,62 m), Rothenburg (O-Dld, 20,49 m), Salb (VS, 20,43 m) en Giess (O-Dld, 20,25 m), de vijfde plaats op de seizoenranglijst inneemt.

In Sacramento liep Mamie Rallins de 100 meter horden in 13,3 seconden, een tijd gelijk aan het wereldrecord van Pamela Kilborn, Karin Balzer en Teresa Sukniewicz. De prestatie van de Amerikaanse kan echter niet als wereldrecord erkend worden omdat zij de steun had van een ontoelaatbare rugwind.

In Riga leverde de dertigjarige Anatoli Schloepjakov een voortreffelijke prestatie bij het kogelslingeren. De Rus wierp de 7 1/4 kilogram wegende kogel 73,72 meter, waarmee hij slechts tachtig centimeter onder het wereldrecord bleef dat zijn landgenoot Klim vorige week zondag in Boedapest vestigde met 74,52 meter.

## Minder armslag voor VS in Spanje

MADRID. — Spanje en Amerika hebben zaterdag bekend gemaakt, dat de activiteit op hun gemeenschappelijke luchtbasis te Moron de la Frontera bij Sevilla tegen december zal worden ingekrompen. Naar verluidt zou de bases alleen nog worden gebruikt voor de aan- en afvoer van Amerikaanse troepen en materieel en niet meer door gevechtsvliegtuigen. De gemeenschappelijke basis bij Saragossa vervult al sinds enige jaren een dergelijke functie. Er zullen straks slechts twee Amerikaans-Spaanse bases operationeel zijn — de luchtbasis van Torrejon bij Madrid en de kernduikbootbasis in Rota in zuid-Spanje.

De bekendmaking kwam een dag nadat Amerika en Spanje overeenstemming hadden bereikt over een verlenging van hun akkoord over genoemde bases tot september 1970.

De Spaanse minister van buitenlandse zaken, Castiella, verklaarde bij die gelegenheid in Washington, dat de tijd van militaire bases in andere landen voorbij is en dat de betrokken bases volgend jaar „uitsluitend Spaans" zullen worden.

## Priesters in Perú voor landhervorming

LIMA. — In Peru hebben ruim 200 jonge priesters in een manifest gepleit voor naasting van grote landbouwbedrijven. Volgens hen is het „dringend noodzakelijk de landbouwstructuur te hervormen, omdat God het land voor allen heeft gegeven en dat dit bijgevolg rechtvaardig moet worden verdeeld".

In Vaticaanstad gaf paus Paulus intussen tegenover 50 prelaten van de pauselijke commissie voor Latijns-Amerika als zijn mening te kennen, dat buitenlandse priesters in dat gebied in gehoorzaamheid moeten samenwerken met hun bisschoppen.

Hij sprak in het bijzonder over gevallen van verzet van priesters tegen de hoouding van de rk kerk in de betrokken landen ten aanzien van sociale vraagstukken.

## Portugese militairen in Zambesi verdronken

LOURENCO MARQUES. — Meer dan honderd Portugese militairen zijn in de nacht van zaterdag op zondag verdronken toen een transportvaartuig voor het vervoer van militairen op de rivier de Zambezi ten noorden van Beira, omsloeg en zonk.

Van officiële zijde is bekendgemaakt, dat het ongeluk zich voordeed toen een groep van 150 militairen in de buurt van Chupanga de Zambesi overstak om het operatieterrein tegen guerrilla's in het noorden van Mozambique te bereiken.

## Egypte onderneemt commando-acties

Cairo. — Twee commandogroepen van het Egyptische leger zijn zaterdagavond het Suezkanaal overgestoken en hebben aan de andere kant van het kanaal Israëlische strijdkrachten aangevallen, zo heeft een militaire woordvoerder zondag in Cairo meegedeeld.

Een groep was het Grote Bittermeer overgestoken en had toen een Israëlische patrouille vanuit een hinderlaag overvallen. De Egyptenaren hadden een Israëlische tank en twee pantserwagens vernieuld en waren daarna veilig naar hun basis teruggekeerd.

Een uur later was een andere groep ten zuiden van het Grote Bittermeer het kanaal overgestoken. De groep had een Israëlische stelling aangevallen. Bij een gevecht met een Israëlische eenheid hadden de Egyptenaren vestingwerken verwoest. Zij waren zonder verliezen naar hun basis teruggekeerd.

## Treinongeluk in India

BENARES. — Naar thans bekend is gemaakt zijn er tenminste 70 mensen omgekomen toen zaterdag een passagierstrein, op weg van Allahabad naar Gorakhpoer, op ruim 90 km van Benares uit de rails liep. Volgens onbevestigde berichten zou het dodental wel honderd bedragen. De Indiase spoorwegen gaan na of er sabotage in het spel kan zijn geweest.

## Rockefeller geeft falen Alliantie toe

### Droom van Kennedy op rook opgegaan

**PUNTA DEL ESTE. — De Newyorkse gouverneur Nelson Rockefeller, die als afgezant van president Nixon een rondreis maakt door Latijns Amerika, heeft zaterdag op een persconferentie in de Uruguese badplaats Punta del Este verklaard, dat het „bondgenootschap voor de vooruitgang" heeft gefaald. De doelstellingen moesten ongewijzigd blijven, maar er dienden betere manieren te worden gevonden om ze in praktijk te brengen, zei hij. De alliantie — een tienjarenplan van wijlen president Kennedy voor de economische en sociale vooruitgang van Latijns Amerika — ging acht jaar geleden via een conferentie in Punta del Este van start.**

Rockefeller voerde zijn besprekingen met president Pacheco Areco in Punta del Este omrdat de Uruguese autoriteiten vreesden dat zijn aanwezigheid in de op 145 km afstand gelegen hoofdstad Montevideo de spanning daar helemaal tot het kookpunt zou doen stijgen. De badplaats leek door de uitzonderlijke veiligheidsmaatregelen wel een vesting. Het wemelde er van de militairen, er cirkelden straaljagers boven en voor de kust lagen drie oorlogsschepen.

#### DEMONSTRATIES

In Montevideo werden intussen voor de derde achtereenvolgende dag anti-Amerikaanse demonstraties gehouden. Linkse „guerrilla-strijders" bestormden er een radiostation en zond een protestboodschap uit. Enkele honderden betogers — voor het merendeel studenten — gooiden de ruiten in van bankgebouwen en Amerikaanse bedrijven. Ook werden op straat barricaden opgeworpen en vuren ontstoken. Er werden talrijke arrestaties verricht. Een jongen en twee meisjes hebben volgens de politie bij de onlusten in Montevideo kogelwnden opgelopen.

In Port of Spain (Trinidad) keurde zaterdag de ministersconferentie van de inter Amerikaanse economische en sociale raad een resolutie goed, die een nieuwe vorm van samenwerking voor de komende tien jaar behelst. De Verenigde Staten en Latijns-Amerikaanse landen verbonden zich „tot gezamenlijke inspanningen ter verzekering van sociale gerechtigheid en een dynamische en evenwichtige economische ontwikkeling voor hun volken". Ze besloten tot instelling van een speciale commissie voor de uitwerking van het nieuwe beleid. De commissie komt in oktober te Washington bijeen. Amerika heeft op de conferentie een aantal cncessies moeten doen aangaande zijn hulpverlening.

## Brandt wil gesprek Oost en W-Duitsland

INGOLDSTADT. — De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Willy Brandt, heeft zondag gezegd, dat een Europese veiligheidsconferentie voorafgegaan dient te worden door onderhandelingen tussen Oost- en West-Duitsland.

## Reclamecampagne in volle gang



**What you save shopping in Curaçao can pay for your trip.**

As long as cruise ships have plied the Caribbean, Curaçao has been the port to shop.

Of course, how much you save depends on what you buy. But there's a world of shopping to choose from:

China and crystal from England, Ireland, France and Scandinavia. All the prestige name watches, photographic equipment and optical devices. Plus exotica from the Near and Far East. Not to mention perfume, liquor and tobacco at a fraction of their U.S. cost.

The savings on just the man's wristwatch in the picture would pay for a whole week of sun and carousing, including the airfare.

But even if you don't want to spend enough to save enough to pay for your trip, Curaçao will give you plenty to brag about back home.

You can fly to Curaçao for \$165*. On KLM Royal Dutch Airlines and ALM Dutch Antillean Airlines. On the same ticket you can visit Aruba and Bonaire, too.

*This ad is brought to you by KLM, ALM, Aruba, Bonaire and Curaçao.*




*17-day round-trip economy excursion fare from N.Y., subject to government approval.

*Sinds kort bestaat er een grote mate van samenwerking in reclamevoering tussen Aruba, Bonaire en Curacao, en de ALM en KLM. Deze samenwerking uit zich zich voornamelijk in een gezamenlijke reclamekampagne in grote Amerikaanse tijdschriften zoals Holiday en The New Yorker.*

*De gebeurtenissen van eind mei hebben het belang zowel van deze samenwerking, als van de reclamecampagne op zich nog eens extra onderstreept. Men heeft dan ook besloten geen wijzigingen aan te brengen in de planning, weshalve reeds nu met grote regelmaat advertenties in genoemde tijdschriften verschijnen. De campagne, van welker resultaten men goede verwachtingen heeft, zal de gehele periode van het off-season bestrijken.*

## Spasski: sterke kampioen

**MOSKOU. – Drie jaar nadat zijn eerste spectaculaire greep naar de wereldschaakkroon mislukte door de stugge weerstand van titelhouder Tigran Petrosjan heeft de 32-jarige Boris Spasski nu ook deze laatste barriere geslecht en zich uitgeroepen tot nieuwe monarch in het rijk van Caissa. Spasski won na een remise in de tweekamp met 12 1/2–10 1/2. De eerste verloor hij drie jaar geleden met 11 1/2–12 1/2, waarbij hij bij 10-12 reeds kansloos was geworden. Namens de internationale schaakbond werd hij wegens het behalen van het wereldkampioenschap gecomplimenteerd door prof. dr. M. Euwe.**

Sinds de gewijzigde opzet van het kandidatentoernooi in 1965 is de journalist-grootmeester uit Leningrad de meest succesvolle schaker ter wereld geweest. Hij trad meer op de voorgrond dat titelhouder Petrosjan, die echter in de tweekamp van 1966 onverwacht fel van zich afbeet.

### HE-MAN

De atletisch gebouwde Russische he-man — eerder van het type James Bond dan een huiskamergeleerde -- deelde bij het Amsterdamse zonetoernooi van 1964 de eerste plaats met de Deen Larsen en versloeg in de daarna volgende tweekampen achtereenvolgens Keres, Geller en Tal. Nauwelijks geintimideerd door de nederlaag in de directie confrontatie met Petrosjan won hij in de slopende aanloop naar de titelmatch van 1969 achtereenvolgens van Geller (5 1/2—2 1/2), Larsen (5 1/2—2 1/2) en Kortsnoj (6 1/2—3 1/2). Resultaten, die geen twijfel lieten over zijn superioriteit.

*Boris Spasski, de nieuwe wereldkampioen schaken.*

De schaakwereld verheugt zich over de zege van Spasski. Petrosjan gold en geldt als een hooggeeerde gast, doch heeft — al dan niet gewild — nooit een opvallende centrale plaats in de schaakgemeenschap opgebouwd als bijvoorbeeld Euwe, Botwinnik en — natuurlijk — Spasski. De stroomlijnschaker Petrosjan heeft velen de adem doen inhouden van bewondering, maar behalve in Armenie, waar hij een nationale held is, zou hij bij een volksstemming ver achter liggen bij Larsen, Botwinnik of Keres, om maar een trio te noemen.

Spasski daarentegen is de al-geinteresseerde. Hij weet veel, spreekt graag over wereldproblematiek (minder graag over schaken) en vindt met nadruk, dat de regeling om het wereldkampioenschap grondige restauratie behoeft.

### APOTHEOSE

Met de zeventiende partij begon de apotheose, die voor Petrosjan tot een verschrikking uitgroeide. Hij werd meedogenloos verslagen, met de aantekening dat zijn zege in de twintigste partij een juweel is geweest. De kracht om zijn tegenstander alsnog voorbij te streven of althans op gelijke hoogte met hem te eindigen, zodat hij in het bezit van de titel zou blijven, ontbrak hem echter.

Ook om die reden kan met recht worden gezegd dat de sterkste heeft gewonnen. Het is geen dubbeltje op zijn kant geworden, want als er iemand gestoord bleek door de „stijlverschillen", dan moet men ongetwijfeld Spasski noemen.

Toch won de 32-jarige grootmeester overtuigend. Volgens het besluit van de wereldschaakbond zal de volgende strijd om de wereldtitel in 1971 worden gehouden. De uitdager zal alsnog op grond van de nu geldende regels worden gekozen. „Voor de laatste maal", zo hopen velen.

## Geen politieke regeling met Vietcong

SAIGON. — President Thieu van Zuid-Vietnam heeft zondag laten weten dat hij momenteel geen politieke regeling met de Vietcong voorbereidt. Doorgaans betrouwbare kringen in Saigon hadden enkele dagen geleden gezegd dat Thieu de laatste hand legde aan een plan, dat de vorming inhield van een adviesraad die op zijn beurt weer een orgaan zou moeten creëren dat algemene verkiezingen moest organiseren, te houden in 1970. Een presidentiële woordvoerder verklaarde zondag echter dat de president „op het moment" geen verklaring over de politieke toekomst van Zuid-Vietnam in petto had, en niet aan een plan als bedoeld werkte. „De berichten zijn volslagen onjuist", aldus de woordvoerder. De bijeenkomsten die Thieu de afgelopen dagen met zijn ministers had, betroffen het pacificatie-program.

## Interparlementair wereldcongres over Midden-Oosten

CAIRO. — Binnenkort zal in Cairo een interparlementair wereldcongres worden gehouden waarop de mogelijkheden zullen worden nagegaan om de crisis in het Midden-Oosten naar een vreedzame en rechtvaardige oplossing te leiden, zo meldde zondagochtend het semi-officiële Egyptische blad Al Ahram. Vandaag zou een commissie van voorbereiding bijeen komen waarin volgens het blad vijftien landen vertegenwoordigd zijn, waaronder de Sovjet-Unie, Tsjechoslowakije, Polen, Zuidslavië, Engeland, Frankrijk, België, Italië, Libanon en Jordanië.

## Uitdager Quarry niet opgewassen

# Joe Frazier behoudt titel zwaargewicht

**NEW YORK. — De 25-jarige Amerikaanse bokser Joe Frazier heeft maandagnacht in de Madison Square Garden in New York zijn wereldtitel in het zwaargewicht (New Yorkse versie) met succes verdedigd. In de zevende ronde van het titelgevecht (slechts erkend in enkele Amerikaanse staten en Mexico en Argentinië) tegen uitdager Jerry Quarry stopte de scheidsrechter op medisch advies de strijd na zeven ronden.**

De blonde, 24-jarige uitdager, wiens gezicht in de voorgaande ronde door de vele slagen van Frazier geheel bebloed en geschosden was, protesteerde heftig tegen de beslissing, maar de arts weigerde Quarry verder te laten boksen.

### ONGESLAGEN

Frazier, die voor de 24e achtereenvolgende keer ongeslagen bleef, beschikte over aanzienlijk meer kracht dan Quarry. In de eerste drie ronden bleek daar nog weinig van, de uitdager had enig initiatief en won twee ronden. In de eerste minuut van de vierde ronde, toen Frazier met een linkse hoek Quarry's gezicht bij zijn rechteroog open sloeg, veranderde het gevecht echter volkomen. Nog zeker tien keer plaatste Frazier die ronde zijn linkse hoeken en de bloedende, na elke ronde door de ringarts onderzochte Quarry, heeft weinig meer kunnen doen dan incasseren.

### REGEN VAN SLAGEN

In het begin van de vijfde ronde slaagde Quarry er in Frazier te ontwijken, maar in de laatste minuut daalde een regen van slagen op hem neer. Quarry werd enkele malen aangeslagen, maar ging niet neer. De zesde en zevende ronde verschilde weinig van de vijfde.

Frazier verdedigde zijn titel voor de vierde keer. Waarschijnlijk zal hij in een volgend gevecht tegen Jimmy Ellis boksen, die, na zijn overwinning in het eliminatietoernooi in april 1968, door de W.B.A. als kampioen wordt erkend. Hiermee zou een deel van de verwarring ontstaan nadat Cassius Clay (Mohamed Ali) zijn titel was ontnomoen, kunnen verdwijnen.

## „Rond de wereld" zeiler in Tahiti aangekomen

**PAPEETE. — De Franse zeezeiler Bernard Moitessier is zaterdag na precies toen maanden van solozeilen rond de wereld, in Tahiti aangekomen. Montessier, die een perfecte lichamelijke conditie had toen hij aankwam, was koploper in de eerder dit jaar gehouden race van door één man bemande jachten rond de wereld. Toen de overwinning in zijn hand scheen te liggen, besloot hij niet naar de finishlijn bij Engeland te zeilen, maar om in oostelijke richting verder te gaan. Hij is nu van plan een tijd in Polynesië te blijven waar hij in 1964 een tijd heeft gewoond.**

## President van Zuid-Jemen afgetreden

**ADDIS ABEBA. — President Qathan Mohammed Al-Sja'Abi van Zuid-Jemen (de voormalige Zuid-Arabische Federatie, die onder Brits bestuur stond) is afgetreden, zo meldde radio-Aden zondag. De leiding van het nationale bevrijdingsfront heeft zijn ontslag aanvaard. Al-Sja-Abi kwam aan de macht toen op 30 november 1967 de** republiek werd uitgeroepen. Er is nu een presidentiële raad van vijf man in het leven geroepen, die alle staatsmacht bekleedt.

## Inbraken en diefstallen

**WILLEMSTAD. — Bij een inbraak in een kapperzaak te Julianadorp werd veertig gulden weggenomen. Het geld zat in een lade. De beheerder van een gasolinepompstation deed aangifte van diefstal van vierhonderd gulden. Het geld werd in het afgelopen weekeinde uit een kast in het kantoor weggenomen.**

## Botsing tussen auto en bromfiets

**WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao deden zich gisteren vier aanrijdingen voor met een schade van duizend gulden. Op de kruising van de Grebbelinieweg en de Oranjestraat botsten een personenwagen en een bromfiets gistermiddag om kwart voor vijf tegen elkaar. Op de splitsing haalde de bestuurder van de personenwagen de brommer in, die had voorgesorteerd om linksaf te slaan. Dit had een botsing tot gevolg. De bestuurder en een duo-passagier kregen schaafwonden. Hun werd eerste hulp verleend waarna zij naar huis konden.**

## Vernieler en brandstichter aangehouden

**WILLEMSTAD. — De recherche arresteerde gisteren twee mannen die respectievelijk werden verdacht van het plegen van vernielingen tijdens de ongeregeldheden op 30 mei en van brandstichting op dezelfde dag.**

**Ervan verdacht vernielingen te hebben aangericht, wordt de twintigjarige G.R.W. Hij werd ingesloten evenals de twintigjarige O.H.W. die ervan verdacht wordt brand te hebben gesticht te Maripompoen en Steenrijk.**

## Man lichtte bank op voor fl 38,40

**WILLEMSTAD. — De directie van een bank deed bij de recherche aangifte van oplichting. Een man wisselde bij het loket vijf rolletjes met kwartjes in tegen vijftig gulden. Later bleek dat in elke rol slechts acht kwartjes waren terwijl de rest bestond uit centen. De bank leed een schade van *f* 38,40.**

## Stroom ontzenuwt vlot-theorie oude indianen

**PANAMA. — Door de omzwervingen die de bemanning van het vlot Kuviqu heeft gemaakt wordt er meer getwijfeld aan de juistheid van de theorie dat de oude bewoners van Perú per vlot naar Polynesië reisden.**

Gene Savoy, de leider van de expeditie, verklaarde dat het vlot door de sterke Humbolt-stroom werd meegevoerd naar de grens tussen Costa Rica en Panama en daarna werd teruggevoerd tot voor de Colombiaanse kust zodat de reis van 2400 kilometer verlengd was tot bijna vierduizend kilometer. Een eerdere reis van de Noor Thor Heyerdahl, die met zijn vlot wel Polynesië bereikte, noemde hij ongeldig daar Heyerdahl zich tot 500 kilometer uit de kust had laten slepen om geen last te ondervinden van de Humbolt-stroom.

## Steun voor getroffen taxi-, bus-chauffeurs

**WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curaçao heeft besloten hulp te verlenen aan de taxi- en autobus-chauffeurs in verband met het feit, dat deze als gevolg van de gebeurtenissen op 30 mei getroffen zijn door de terugval in de toeristenindustrie. Deze hulpverlening behelst het verzoek de verplichte afbetalingen voor deze categorieën bij enkele sectoren van de plaatselijke handel op te schorten, terwijl de betrokken chauffeurs maandelijks een tegemoetkoming zullen krijgen. Aldus een bericht van de eilandelijke voorlichtingsdienst.**

De tekst van het communiqué luidt: „Als gevolg van de gebeurtenissen op 30 mei heeft het openbaar vervoerswezen op Curaçao grote nadelige gevolgen gehad. In het bijzonder de taxi-chauffeurs hebben door het stilvallen van de toeristenindustrie daarvan de terugslag ondervonden.

### Over drie maanden

Het bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao heeft gemeend ook aan deze groep getroffenen de helpende hand te moeten reiken en heeft derhalve, na overleg met de commissie van overleg uit de raad, besloten:

a) de autohandelaren op Curaçao te verzoeken de door taxi- en autobus-chauffeurs verschuldigde aflossing van de op afbetaling gekochte auto's voor een periode van drie maanden op te schorten;

b) de firma's die in bouwmaterialen handelen, te verzoeken de door taxi- en autobus-chauffeurs verschuldigde aflossingen van de op afbetaling gekochte bouwmaterialen voor een periode van drie maanden op te schorten;

c) aan de taxi- en autobuschauffeurs een maandelijkse geldelijke tegemoetkoming toe te kennen over een periode van drie maanden. Hierbij wordt rekening gehouden met het feit, dat de inkomsten-derving bij de taxi-chauffeurs het grootste is." Tot zover het communiqué.

NEW YORK — Jamaica biedt buitenlandse banken die in Jamaica een filiaal openen en die slechts zaken doen met cliënten die buiten Jamaica verblijven (offshore-banking) belastingvrijdom, aldus G. Arthur Brown, directeur van de Bank of Jamaica. Ook zei hij tijdens een vergadering van de Jamaicaans-Amerikaanse kamer van koophandel, welke in New York werd gehouden, dat er speciale belastingtarieven waren voor naamloze vennootschappen en dat de regering garanties verleende bij het aangaan van leningen voor het bouwen van hotels.

# Russen organiseerden inbeslagneming Pueblo

## Amerikanen moesten toon lager zingen

**NEW OYRK — De naar het westen overgelopen Tsjechoslowaakse generaal-majoor Jan Sejna schrijft in het juli-nummer van Reader's Digest dat het plan om het Amerikaanse spionageschip Pueblo in beslag te nemen afkomstig is van de Russen. Sejna had het plan rechtstreeks vernomen van de Sovjet-Russische minister van defensie, maarschalk Gretsjko, en wel in mei 1967, acht maanden vóór de Pueblo door de Noordkoreanen werd aangehouden. Vóór hij uit zijn land vluchtte, had Sejna als hoogste functionaris van de Tsjechoslowaakse communistische partij op het ministerie van defensie in Praag vrijwel dagelijks contact met hoge Russische officieren.**

Tijdens een lunch in Praag, zo schrijft Sejna, begon maarschalk Gretsjko te pochen op de kracht van de Russische marine. Gretsjko vond dat de Amerikanen zich gedroegen alsof de zeeën van hen waren. Hieraan moest een einde komen. De Russen zouden de Amerikanen een toontje lager laten zingen door een van hun schepen in beslag te nemen. Hiervoor was de Stille Oceaan uitgezocht omdat de Amerikanen deze oceaan beschouwden als hun eigen gebied.

Gretsjko zou voorts gezegd hebben dat de Koreanen natuurlijk niet in staat waren om zonder steun van de Russen een Amerikaans schip in beslag te nemen. „Wij zullen hen leiden en beschermen. Dit zal hun dan weer aantonen dat zij op ons en niet op de Chinezen kunnen rekenen. Zij zullen inzien dat wij handelen terwijl de Chinezen alleen maar schreeuwen".

Volgens Sejna hebben de Russen met de inbeslagneming van de Pueblo de hand weten te leggen op zeer waardevolle gegevens, waaronder codes met sleutels waardoor zij Amerikaanse boodschappen, die zij vroeger niet konden ontcijferen, nu wel kunnen lezen.

Generaal Sejna was een conservatief communist en werd beschouwd als een vriend van ex-president Novotny van Tsjechoslowakije.

## *Zeffirelli tegen sexuele films*

ROME. — De Italiaanse filmregisseur Franco Zeffirelli is geroyeerd als lid van de vereniging van Italiaanse draaiboekschrijvers. De reden is, dat hij zich herhaaldelijk energiek gekeerd heeft tegen sexuele films.

De vereniging heeft verklaard, dat de houding van Zeffirelli een inbreuk is op het recht van kunstenaars, zich vrijelijk in hun scheppingen te uiten.

## Terugtrekking troepen slechts ijdele hoop?

WASHINGTON. — Diplomaten en functionarissen van het leger zijn bang dat president Nixon zich tegenover degenen die kritiek op hem uitoefenen, teveel heeft laten gaan toen hij de nadruk legde op de hoop in 1970 alle grondtroepen van de Verenigde Staten te hebben teruggetrokken uit Vietnam. Burgerlijke zowel als militaire functionarissen legden er zaterdag in Washington de nadruk op dat Nixon slechts had gezegd dat hij hoopte dat de Verenigde Staten dit jaar honderdduizend manschappen zouden kunnen terugtrekken en de rest van de troepen in de loop van het volgende jaar, maar dat Nixon niet had gezegd dat dit schema bindend was.

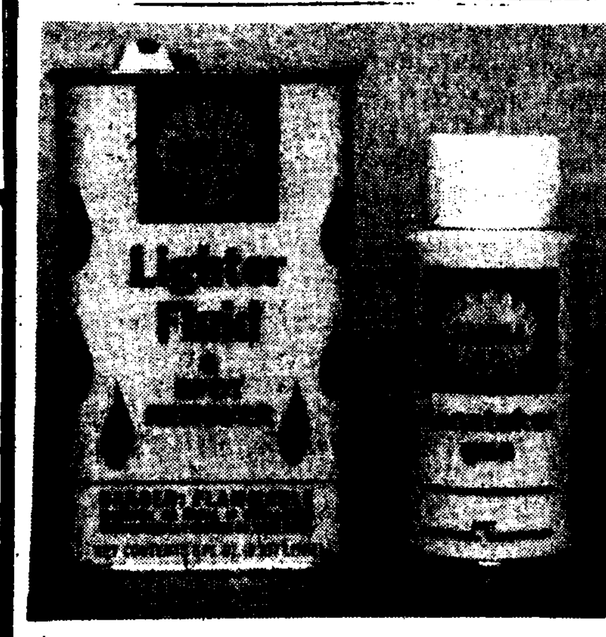


| VERTREK: | Mercurius | Aristoteles | Pericles | Neptunus |
|---|---|---|---|---|
| Van Europa: | 12.6 | 19.6 | 28.6 | 26.6 |
| Van Funchal: | 17.6 | - | - | 1.7 |
| AANKOMST: | | | | |
| Curacao: | 26.6 | 5.7 | 8.7 | 10.7 |
| Aruba: | 28.6 | 7.7 | - | 12.7 |
| Bonaire: | | - | - | |

| VERTREK: | Nordia | Hermes | Vretaholm | Vessel |
|---|---|---|---|---|
| Van Europa: | 12.6 | 26.6 | 9.7 | 23.7 |
| AANKOMST: | | | | |
| St. Maarten: | 23.6 | 6.7 | 20.7 | 3.8 |

| VERTREK: | Theron | Prinses Margriet | Medon | Prinses Margriet |
|---|---|---|---|---|
| Savannah: | | - | 27.6 | - |
| Baltimore: | 16.6 | - | 30.6 | - |
| Philadelphia: | 17.6 | - | 1.7 | - |
| New York: | 20.6 | 27.6 | 3.7 | 11.7 |
| AANKOMST: | | | | |
| Curacao: | 26.6 | 3.7 | 10.7 | 17.7 |
| Aruba: | 25.6 | 2.7 | 9.7 | 16.7 |

| VERTREK: | Solon | Kreon | Chiron | Marathon |
|---|---|---|---|---|
| Houston: | 16.6 | 25.6 | 1.7 | 7.7 |
| New Orleans: | 22.6 | 30.6 | 7.7 | 10.7 |
| Mobile: | - | 1.7 | 5.7 | 12.7 |
| Miami: | - | 3.7 | - | 14.7 |
| AANKOMST: | | | | |
| Curacao: | 28.6 | 8.7 | 13.7 | 19.7 |
| Aruba: | 27.6 | 6.7 | 12.7 | 17.7 |















## EILANDGEBIED CURACAO

### Verjaarde vorderingen

Het Hoofd van de Afdeling Financien maakt bekend, dat vorderingen inzake geldschulden ten laste van het Eilandgebied Curacao, betrekking hebbende op het dienstjaar 1968 op grond van artikel 37 van de Comptabiliteitsvoorschriften Eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174) per 1 juli 1969 zullen zijn verjaard, tenzij die vorderingen vóór deze datum schriftelijk zijn ingediend.

Het Hoofd van de Afdeling Financiën
Mr. C. I. PLANTZ.



Bij het

## KORPS POLITIE NEDERLANDSE ANTILLEN

kunnen op Curaçao, Bonaire en Sint Maarten in dienst worden genomen mannelijke krachten, die zullen worden belast met inklaringswerkzaamheden op de Luchthavens.

Eisen: Nationaliteit Nederlander; tenminste 17 jaar oud; lengte tenminste 1.68 meter; MULO- en bij voorkeur ook Type-diploma.

Aanstelling zal - na medische goedkeuring - voorlopig geschieden op arbeidsovereenkomst voor de duur van één jaar tegen een maandloon van f.235,-en met persoonlijke aanspraak op vrije geneeskundige behandeling en verpleging in de 3e klasse van een ziekeninrichting.

Sollicitaties, vergezeld van een goedgelijkende pasfoto, dienen te worden gericht aan de Hoofdcommissaris van Politie, Fort Amsterdam nr. 2, WILLEMSTAD - CURACAO.

# [?]E TWEEHONDERD BOEKEN

# [?]an

# [?]EORGES SIMENON

[?]N NAAM IS een begrip [?]orden evenals de door [?] geschapen boeken.

[?]rges Simenon, zevenenzes- [?]jaar oud, heeft in totaal vierenzeventig Maigrets en [?]erdzesentwintig Simenons [?]hreven.

[?] de publicatie van „Il y a [?]ore des noisetiers" heeft [?]enon zijn tweehonderdste [?]k geschreven.

*[?]igens heeft hij nog driehonderd [?]re boeken geschreven onder [?]ntien verschillende namen. Deze [?]me produktie heeft de schrijver [?]ang voor zijn tweehonderdste [?] tot miljonair gemaakt met een [?]huis van twee dozijn kamers [?] Lausanne in Zwitserland.*

[?] woont hij met zijn vrouw [?]se en hun drie kinderen plus een staf van bedienden. Zijn dagen [?]nnen om zes uur in de ochtend het beantwoorden van zijn [?]angrijke correspondentie, want [?] zijn eigen agent. Schrijven doet [?]ltijd in korte gespannen perioden [?]al werkt hij niet zo hard als [?]tig geleden, toen hij in een enkel [?]veertig boeken schreef.

[?]nwoordig schrijft hij maximaal [?] boeken per jaar op zijn elektro- [?]he schrijfmachine. Hij schrijft een [?]plete roman in vvier tot acht [?]n en laat het voltooide manus- [?] dan een maand liggen alvorens [?]na te kijken. Op het gebied van [?]ijven heeft hij een onbetwist [?]ldrecord dat niemand hem zal [?]risten. Zijn boeken zijn vertaald [?]weeenveertig talen. Zij dienen als [?]beelden voor toneelstukken in Engels en Italiaans, voor hoor- [?]en in het Fins en het Iers, voor [?] dan vijftig films en zelfs voor ballet. De Fransman Andre [?]naud werkt al elf jaar aan een [?]delig werk met een studie over [?]enon en zijn werk. Het is [?]wens niet het enige werk op dit [?]ed; in diverse landen waaronder Engeland en Amerika zijn [?]oerige studies verschenen over [?]verschijnsel Simenon.

Die beschouwingen zijn zowel vriendelijk als onvriendelijk, veroordelend zowel als bewonderend. Waar Simenon nog altijd niet volledig in is geslaagd is zich te ontworstelen aan het idee dat hij belletrie schrijft, en geen literatuur. Als lid van de Koninklijke Belgische Academie vindt hij het niet prettig dat zijn werk wordt gekwalificeerd als leesvoer, vandaar zijn pogingen om ook andere boeken te schrijven met een geheel andere inslag. Zijn Franse taalgebruik met de eenvoudige zinsbouw en simpele woordkeuze is echter speciaal gericht geblevenop mensen die niet teveel willen nadenken.

## EERSTE BOEK

Georges Joseph Christian Simenon was eenentwintig jaar oud, toen hij zijn eerste boek schreef, een colportageroman met de titel „De roman van een stenotypiste". Hij schreef die roman in een ochtend op een cafeterras. In enkele jaren schreef hij voldoende geld bij elkaar om zich een zeilboot aan te schaffen, waarmee hij



*Georges Simenon, zoals Bernard Buffet hem schilderde. Dezer dagen verscheen zijn tweehonderdste roman onder zijn eigen naam voorlopig alleen in de Franse taal. Dat is een opmerkelijke prestatie als men bedenkt dat hij nog driehonderd romans onder negentien verschillende namen heeft.*

grote reizen maakte. Een geluk voor hem en voor vele van zijn vrienden was een averij aan zijn boot in de Nederlandse haven Delfzijl. Terwijl Simenon wachtte op de reparatie dacht hij de Prijse politiecommissaris Jules Amedee François Maigret uit. Sedert de eerste roman Maigret en de Twelingen, heeft Simenon de leeftijd van zijn politieheld veelvuldig gewijzigd. Hij heeft hem vol afkeer met pensioen gestuurd en ook weer teruggehaald. De man met de pijp in zijn dienstvertrek aan de Quai des Orfevres in Parijs met het gietijzeren potkacheltje, trouw bijgestaan door de inspecteurs Lucas, Lapointe, Janvier en Torrence, die blijkbaar nooit promotie maken, heeft in de loop der jaren vele misdaden opgelost, terwijl thuis in de flat aan de Boulevard Richard-Lenoir madame Louise Simenon geduldig wacht op de thuiskomst van haar man. De eerste Maigretroman was ook het eerste boek, dat Simenon onder zijn eigen naam schreef. Dat was in 1930; het jaar daarop kwamen er acht Maigretromans uit, Zoals Maigret probeert in de huid van zijn kandidaatmoordenaars probeert te kruipen, zo probeert Simenon in de huid van Maigret te kruipen. Die romans zijn tijdloos. Zij kunnen evengoed spelen omstreeks de eeuwwisseling, als in de twintiger of dertiger jaren. Oorlog, politiek, godsdienst, zakenleven en cultuur spelen geen enkele rol.

Ondertussen heeft Simenon meer dan tweeduizend personen geschapen om de wereld van Maigret te bevolken. Hij probeert die mensen en vooral hun namen in een kaartsysteem bijeen te houden.

Voor de keuze van de namen voor de personen van zijn romans gebruikt hij stapels telefoonboeken van de meest verschillende steden, waarin hij zorgvuldig aanstreept wat hem als naam geschikt lijkt. Dertig jaar geleden zei hij eens dat hij ernaar streefde alles uit zijn romans te houden wat op litteratuur lijkt. Hij wordt niet graag meer geconfronteerd met deze uitspraak die hem overigens hardnekkig blijft achtervolgen, evenals Maigret zijn verdachten hardnekkig achterna zit.

Charles Chaplin, een van Simenons buurlieden aan de Zwitserse meeroever, heeft eens tegen hem gezegd „Mensen zoals jij en ik zijn allemaal min of meer psychopaten, het wonderlijke is alleen dat de mensen ons daarvoor betalen! "

## ROEPING

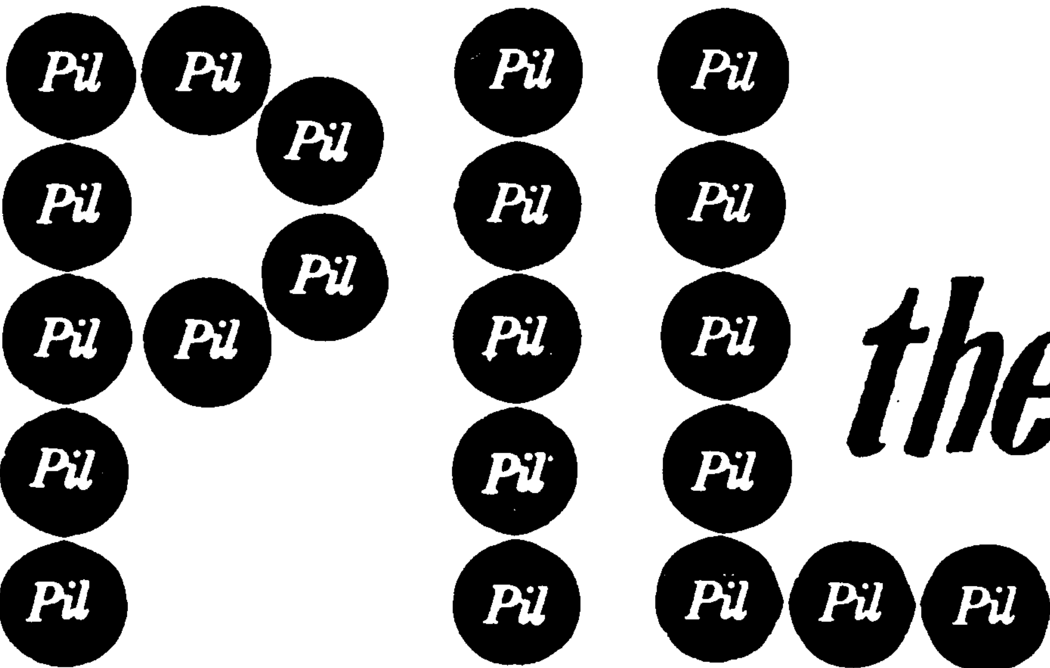
Simenon zelf zegt: „Schrijven is geen beroep, schrijven is een roeping om ongelukkig te kunnen zijn, maar als ik niet meer zou schrijven, zou ik sterven..."

Hij probeert slechts in onvoldoende mate de psychologische benadering van zijn figuren, maar aan de andere kant is het merendeel van hen zo door en door levend, dat elke lezer en lezeres de figuren voor zich ziet leven en hen begroet als goede vrienden. Het is wel merkwaardig, dat Simenon, de man die zoveel geweldadigheid in zijn boeken verwerkt, in 1938 een No-Hate-Beweging wilde stichten en dat hij zijn leven lang een felle tegenstander van alle geweld is gebleven.

Hij geeft de voorkeur aan zijn „Simenons" boven de „Maigrets". Maar hij kan Maigret nu eenmaal niet laten vallen. Hij schrijft zijn Maigrets voor plezier, als hij tte moe is om wat anders te schrijven maar toch wel iets wil schrijven. Nieuwe lezers (de jeugd aanvaardt Simenon steeds weer opnieuw) leren hem kennen via Maigret en via die boeken ontdekken zij ook het andere werk van Simenon. Zijn tweehonderdste roman is een „Simenon" met als onderwerp het gecompliceerde liefdeleven van een Parijse bankier, voorlopig alleen in het Frans verschenen.

*Hoe voelt hij zich nu na zijn tweehonderdste roman onder zijn eigen naam? „De grote tragedie van een schrijver" zegt Simenon, „is dat hij meestal sterft zonder te weten of hij nu een succes is of niet. Na zijn dood is er altijd een soort wachtperiode, waarin het niet zeker is welk oordeel men over hem zal vellen. Misschien ben ik en schrijver die meetelt, misschien ook niet. Aantallen titels en oplagecijfers zijn geen maatstaf. Misschien spreekt men over een halve eeuw niet meer over Simenon. Dat zou misschien nog wel het beste zijn ook! "*

# nieuwe



# Pil theorie

Algemeen wordt aangenomen dat „de pil" zwangerschap voorkomt,doordat zij in het vrouwelijk organisme een op zwangerschap gelijkende toestand schept. Volgens de Oostenrijkse medicus en universiteisdocent, dr Alfred Rockenschaub is dat geenszins het geval. Op een symposion van tweehonderd artsen uit Oostenrijk en de Bondsrepubliek in Velden aan de Worther See heeft dr.Rockenschaub, die directeur is van de befaamde Semmelweis-kliniek in Wenen de revolutionaire stelling verkondigd dat de pil een soort climacterium teweegbrengt.

Hij had zijn referaat de titel „pil, paus en planning' gegeven, een steek op de sensatie-artikelen in de damesbladen. Maar de rest was doodserieus. Zijn conclusies zijn het resultaat van tien jaar experimenteren met „de pil" en analyses van alle belangrijke studies over dit onderwerp.

Een van de bewijzen voor zijn stelling ziet hij hierin dat zij zeker bijverschijnselen van de anti-conceptiepil veel beter verklaart dan de traditionele zwangerschapstheorie. Deze bijverschijnselen zijn volgens hem grosso modo:

— Onvoldoende werking van de bijnierschors. Dit uit zich in moeheid, duizeligheid, misselijkheid, hoofdpijn en ingewandstoornissen, bij verreweg de meeste vrouwen echter van voorbijgaande aard, slechts tien procent van de vrouwen moet hierom het slikken van „de pil' staken.

— Onvoldoende werking van de eierstokken. Deze wijkt v.w.b. haar effect in niets af van de fenomenen die het climacterium kunnen vergezellen, zoals beinvloeding van de geslachtsdrift, moeilijkheden met de coitus, toename van het lichaamsgewicht, vet haar en prikkelbaarheid.

— Hardnekkige storingen van de menstruatie.

— Trombose en embolie.

— Suiker wordt minder goed verdragen, wat ertoe kan leiden dat latente suikerziekte zich eensklaps doet gelden.

Het laatste punt kan echter volgens dr Rockenschaub statisch nog niet volkomen onweerlegbaar worden bewezen. Bij wijze van uitzondering treedt als bijverschijnsel een leverbeschadiging op. Maar deze heeft geen erntsig karakter, omdat zij gepaard gaat met met zo hevige jeuk dat de vrouw in kwestie vanzelf ophoudt met het nemen van de anti-zwangerschapspil.

Overigens is het volgens dr Rockenschaub zo dat voor deze bijverschijnselen een zekere „aanleg' moet bestaan. Een vrouw die „de pil" gebruikt, gaat er niet automatisch aan lijden, evenmin als elke drinker of roker wordt getroffen door levercirrhose casu quo longkanker.

Doch dat er een noodzakelijk verband bestaat tussen de anti-babypil en de genoemde bijverschijnselen — dat staat voor de directeur van de Semmelweis-kliniek vast. Alle pillen ter voorkoming van zwangerschap bevatten ondanks hun verschillende benamingen fundamenteel dezelfde stoffen. De bewering van deze of gene fabrikant dat zijn pil absoluut onschadelijk is, houdt volgens dr Rockenschaub geen steek.

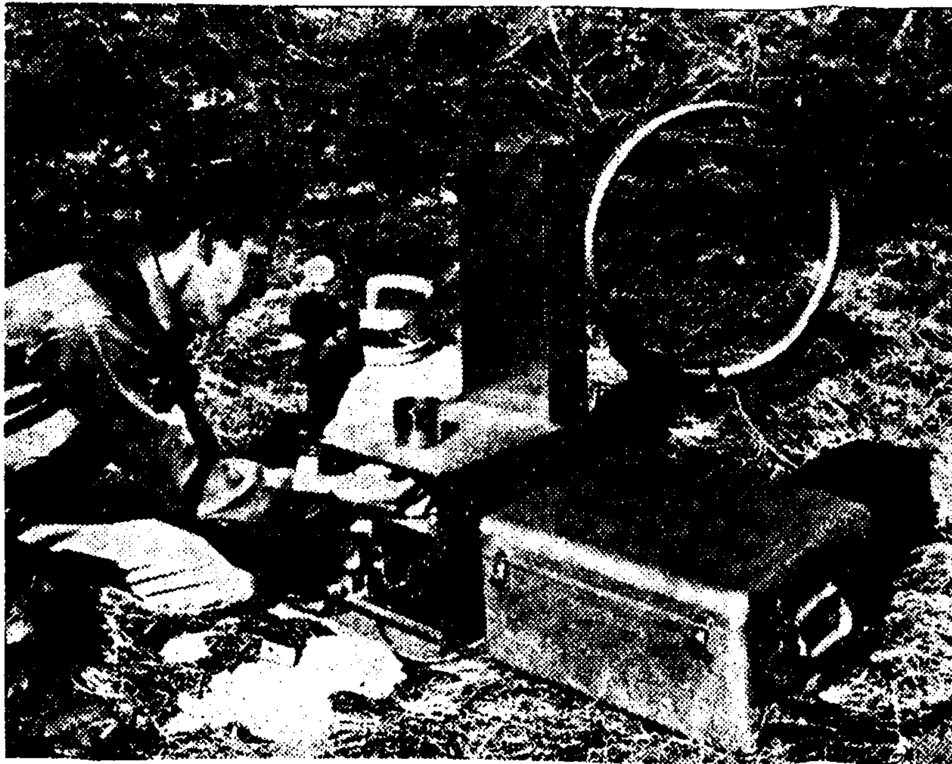
Onderzoekingen onder muizen bijvoorbeeld hebben aangetoond, dat, als er teveel wijfjesmuizen bij elkaar zijn, hun organisme een substantie afscheidt die hun eierstokken tijdelijk uitschakelt. Ok bij de kikkers, konijnen en olifanten houden natuurlijke processen de vruchtbaarheid binnen redelijke perken.

In de marge van zijn betoog merkte hij op dat geboorteregeling in de natuur algemeen voorkomt. Bezwaren hiertegen bij de mens kan men misschien menselijk noemen maar in genen dele „natuurlijk".

De mens is door de natuur niet uitgerust met een dergelijk automatisme. Hij kan slechts zijn verstand in het geweer brengen. Evenwel, zoals dr Rockenschaub op het symposium in Velden letterlijk opmerkte, „geboortenregeling bij de mens afwijzen en zelfs op een of andere wijze strafbaar stellen, is absurd en moet kort en goed worden gekenschetst als een machteloze aanmatiging jegens de natuur".

# [?]ETENSCHAP BESTRIJDT AARDBEVINGSGEVAAR

[?]EEN PAAR MAANDEN [?]leden werden miljoenen [?]me ikanen opgeschrikt [?]oor een reeks kleine aard- [?]evingen, die voelbaar waren [?] 23 staten in het midden- [?]esten en aan de oostkust. [?]e trillingen richtten weinig [?]chade aan, maar in het [?]echnologisch hoog ontwik- [?]elde Amerika waren zij wel [?]en waarschuwing dat de [?]ens anno 1969 nog altijd [?]achteloos staat tegen de [?]aak wrede krachten van de [?]atuur.



*Een onderzoeker stelt een draagbare seismograaf op om trillingen in de aardbodem te registreren.*



*Chaos in de hoofdstraat van Achorage, na de verwoestende aardbeving van 1964.*

De laatste jaren hebben zich in verschillende delen van de wereld afschuwelijke aardbevingsrampen voltrokken. De ergste deed zich in 1968 voor in Perzie, waar elfduizend menzen werden gedood en ongeveer honderdduizend dakloos werden. Sicilie de Philippijnen en Celebes werden eveneens zwaar getroffen. Andere aardbevingen, die veel mensen het leven kostten, waren in Peru, Mexico, Turkije, Griekenland, Nw. Zeeland, Venezuela, Brazilie en Algerije.

Aardbevingen doen zich veelvuldig voor in de twee „breukgordels", die rond de aardbol lopen. De ene loopt als een reusachtige lus rond de Stille Oceaan langs de oostkust van Azie en de westkust van de beide Amerika's. De andere gordel loopt door de Middellandse Zee langs Italie, Griekenland en Turkije en zet zich naar het oosten voort via Perzie en Birma.

De meeste aardbevingen zijn slechts lichte trillingen in de aardkorst, maar de grote kunnen enorme verwoestingen aanrichten, waarbij hele steden van de aarde weggevaagd worden. De grootste aardbevingsramp in de geschiedenis was die in de Chinese provincie Sjensi in 1556, waarbij 830.000 mensen binnen enkele seconden werden gedood. In 1737 stierven 300.000 mensen bij een aardbeving, die de Indische stad Calcutta verwoestte.

Slechts heel weinig aardbevingen zijn echter zo dodelijk en verwoestend. Volgens recente onderzoekingen zijn er ruwweg een miljoen bodemtrillingen per jaar. Bij 100.000 daarvan worden over een betrekkijk groot gebied schokken gevoeld. Slechts bij 100 bevingen wordt schade aangericht en niet meer dan 10 daarvan zijn echte grote rampen.

In de eerste 25 jaar van deze eeuw werden bijna 500.000 mensen gedood bij vijf aardbevingsrampen — San Francisco in 1906, Messina in 1908, Avezzano in 1915, Kansoe (China) in 1920 en Tokio-Yokohama in 1923. In de daarop volgende 25 jaar stierven jaarlijks gemiddeld 14.000 mensen door aardbevingen, die gebouwen deden instorten en branden, aardverschuivingen, overstromingen en vloedgolven veroorzaakten.

Na de verschrikkelijke aardbeving, die in 1964 Anchorage en andere steden in Alaska grotendeels verwoestte, heeft de Amerikaanse regering een groot onderzoekprogramma gelanceerd om na te gaan hoe de vernielingen van aardbevingen zoveel mogelijk kunnen worden beperkt. Verschillende groepen wetenschapsmensen proberen bijvoorbeeld vast te stellen, waardoor sommige gebouwen tijdens een aardbeving overeind blijven en andere onmiddelijk instorten.

Wat de onderzoekers vooral willen weten is wat er precies met de grond gebeurd tijdens een aardbeving. Een werkgroep onder leiding van dr. William Cloud in San Francisco heeft daarvoor een „sterke-bewegingsmachine" ontwikkeld, een apparaat dat bewegingen in de bodem en de effecten daarvan op gebouwen dammen en bruggen registreert. Er zijn al meer dan 600 van deze instrumenten in allerlei typen gebouwen geplaats. De metingen worden van tijd tot tijd door computers verwerkt.

Dit wetenschappelijke aardbevingsonderzoek zal mogelijk een antwoord geven op vragen als: Wat gebeurt er met een gebouw tijdens een sterke aardbeving? Hoe sterk moeten gebouwen zijn om zware aardbevingen te doorstaan? Welke soorten aardbevingen zijn het meest waarschijnlijk in verschillende gebieden? Welke materialen en funderingen bieden de meeste weerstand aan aardbevingen?

Andere onderzoekers zoeken naar een verband tussen aardbevingsschade aan gebouwen en de samenstelling van de bodem er onder. In de zomer van 1968 werd Caracas in Venezuela opgeschrikt door een aardbeving. Vier hoge gebouwen stortten met donderend geraas in en vele andere werden ernstig beschadigd. Maar een groot aantal van hetzelfde soort gebouwen bleef zo goed als onbeschadigd. Waarom?

De Amerikaanse onderzoekers geloven dat het antwoord te vinden moet zijn in de samenstelling van de bodem en de manier waarop deze op aardschokken reageert.

Door aangepaste bouwmethoden en misschien door het veranderen van de bodemstructuur zullen in de toekomst waarschijnlijk veel verwoestingen door aardbevingen kunnen worden voorkomen. Maar nog beter en veiliger zou het zijn als aardbevingen tijdig en betrouwbaar konden worden voorspeld. De onderzoekingen op dit gebied vorderen slechts zeer moeizaam, want het staat wel vast dat aardbevingen een zeer complexe oorzaak hebben, die waarschijnlijk diep in de aarde verborgen ligt.

Er zijn aanwijzingen dat convectiestromingen in het vloeibare magma spanningen in de aardkorst veroorzaken, die hun uitweg vinden in de breukgordels. De convectiestromingen worden op hun beurt weer beinvloed door het magnetische veld van de aarde en hierin kunnen weer storingen teweeg worden gebracht door buitenaards gebeurtenissen, zoals uitbarstingen op de zon. Sommige onderzoekers menen inderdaad een vaag verband te kunnen aanwijzen tussen zonneuitbarstingen en aardbevingen. Maar erg overtuigend is het niet.

De beste aardbevingsvoorspellers zijn nog altijd de dieren. Uren voordat de aarde rommelend in beweging komt vluchten honden huilend het veld in en breekt het vee los uit zijn stallen. Zij worden gewaarschuwd door een soort gevarenzintuig, dat de beschaafde mens al lang heeft verloren.

## WINDKRACHT EN WINDSNELHEID

| NUMMER V.D. WINDKRACHT | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Windsnelheid in meters per sec. | 0–0,2 | 0,3–1,5 | 1,6–3,3 | 3,4–5,4 | 5,5–7,9 | 8,0–10,7 |
| BENAMING | WINDSTILTE | FLAUW EN STIL | FLAUWE KOELTE | LICHTE KOELTE | MATIGE KOELTE | VRIJ KRACHT. WIND |
| KENTEKENEN | Windstilte. Rook stijgt recht omhoog | De wind beweegt nog geen windwijzer. Wel rook. | Men voelt de wind. Bladeren ritselen. | Bladeren en twijgjes bewegen zich voortdurend. Vlaggen waaien uit. | De wind dwarrelt stof en papieren op | Dunne bebladerde takken zwaaien heen en weer |

| NUMMER V.D. WINDKRACHT | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Windsnelheid in meters per sec. | 10,8–13,8 | 13,9–17,1 | 17,2–20,7 | 20,8–24,4 | 24,5–28,4 | 28,5–32,6 | 32,6 en hoger |
| BENAMING | KRACHTIGE WIND | HARDE WIND | STORMACHTIG | STORM | ZWARE STORM | ZEER ZWARE STORM | ORKAAN |
| KENTEKENEN | Grote takken met bladeren bewegen zich. Parapluies zijn haast niet te houden | Bomen bewegen zich. Het lopen wordt bemoeilijkt | Wind breekt boomtakken af. Lopen is haast onmogelijk | Wind rukt dakpannen, TV-antennes etc. af | Zware beschadigingen | Zware verwoestingen | Zware verwoestingen |

# ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden f. 3,— elk woord meer f. 0,20
ALLEEN BIJ VOORUITBETALING.

## Te koop aangeboden CURACAO

DODGE bouwjaar 1955 i.z.g.s. ƒ 1000.—. Parallelweg 5, tel. 9-4538.

WEGENS vertrek in juli: Renault 8 1963. Cash ƒ 900.—, 8—5 uur: 25400, na 6 uur: 13874.

OPEL Rekord 1900 coupe 36000 km. Cubaweg 164, telefoon 44580.

VAUXHALL Victor 2000, 6 mnd oud. Tel. 44280.

JUNIORBED, geheel compleet klapstoelen, schilderijlijst, droogrekje, verlofkleding 1-4 jr. Mercuriusstraat 22.

COMPLETE inboedel Mazurkastraat 18 (achter Amandelweg) Dominguito. Tel. 36344.

1 ELEC. messenslijper annex blikopener ƒ 30,—, 1 Elec. mixer ƒ 30,—, 1 stofzuiger ƒ 100,—, 1 Televisie ƒ 300,—, 1 Radio-pickup ƒ 250,—, 1 Salontafel ƒ 40,—, 1 Mahony bureau ƒ 75,—, 2 Jongensbureaux annex vast per stuk ƒ 75,—, 1 Schommelstoel ƒ 85,—, 2 Antieke ridderstoelen per stuk ƒ 125,—, 1 Wortelnoten eetkamer ƒ 450,—. Alles in zeer goede staat. Schottegatweg-oost 7. Telefoon 49674.

VOLAUTOMATISCHE wasmachine ƒ 185,—. Santa Rosa 66.

GRUNDIG radio pickup combinatie, Formica tafel, eetkamer tafel + 6 stoelen, kinderbureau - tafel. Cassandraweg 27. Tel. 49386.

INBOEDEL Zadelboomstr. 8A na 6 uur.

1 DIENSTBODENBED + matras, 2 tweepersoons bankjes, 2 rotanstoeltjes, venetian blinds, 1 staande schemerlamp porch, 2 schemerlampen, 1 salontafel (teak) bijzettafeltjes, boekenrek met kastjes (wit); porch-tafel, 2 vloerkleden, 1 eethoek (eikenhout) (rondetafel), 1 airco (1½ p.k. G.E.), 1 gasstel (3 pits), Volkswagen 1300 eind 1966, wit, Windsorstoel. Hobbemastraat 23, Emmastad, tel. 9-3057 (tussen 18.00 — 20.00 uur).

WEGENS vertrek Ford Stationwagon. Inl. Cas Coraweg 8, tel. 35054.

MAHONIEHOUTEN eetkamer, [illegible] muurkastje, droogkap, naaimachine, krantenbak, gordijnen, palmen met potten, hangbureautje, Tomadorekjes. Saturnusstraat 83, tel. 36302.

2 EENPERSOONSBEDDEN en een kast. Groot Davelaarweg 18, tel. 36755.

VOLAUTOMATISCHE wasmachine 175,—, tel. 44264.

FIAT 124 1967, 30.000 km perfect onderhouden, donker groen, witte banden ƒ2450 - cash. Tel. 9-4399. Binnenweg 2. Julianadorp.

CUR. wandtafel ƒ 75,—, ant. mah. kuifkast, leren bankstel ƒ 100,—, rietenstoelen ƒ 10,—, gasgeyzer ƒ 40, intercomsysteem ƒ 40,—, keukentrap ƒ 15,—, keukenrek ƒ 15,—, groot vloerkleed ƒ 35,—, formica keukentafels ƒ 25,—, ƒ 15,—, tafeltjes ƒ 7,50, tuinlicht ƒ 7,50, Wedgewood servies; Sansuiversterker ƒ 100,—; hanglampen ƒ 10,—; electrische boor ƒ 20,—; judopak ± 12 jr.; kerstverlichting; strandtent ƒ 5,—; bureau ƒ 25,—, grote planten in stenen potten ƒ 7,50, brede stretcher. Tel. 24678. Frederikstraat 108.

SPOED Opel Rekord 1963 t.e.a.b. Saturnusstraat 59.

AUTO Ford Consul 1964 i.z.g.s. te bevr. Tel. 36478. Biesheuvel 2.

ZIT- EET- slaapkamer ameublement; Westinghouse Laundromat. Chevrolet Camaro R.S. 1967 V-8 t.e.a.b. St. Michielweg 19. Telf. 9-4574.

**TOYOTA NAAIMACHINES**
sensationeel in alle opzichten. Vraag N.V. Costa - tel. 11799 om vrijblijvende demonstratie thuis. U zult verrukt zijn!

EETKAMER ƒ 200,—, Auto Opel Rekord 1700 ƒ 1200,—. Saturnusstraat 31. Tel. 35502. T. Grooten.

WEGENS vertrek: inboedel te koop. Matanciastraat 16 tussen 5 en 7 u.

BANKSTEL ƒ 135,—, Venetian-blind (3 m.) ƒ 10,—; electr. fan ƒ 10,—, 2 eikenhouten stoelen ƒ 10,—, kastje ƒ 15,—, bankschroef ƒ 10,—, kaptafeltje ƒ 22,50, houten snackset ƒ 7.50. Polluxweg 3. Telf. 38692.

EEN emaille oven. Prachtige timmermans kit met gereedschappen. Electrische boormachine, groot judopak, skindiving set, materialen en gereedschappen voor handenarbeid. Caracasbaaiweg 338. Tel. no 38380.

### ARUBA

INBOEDEL w.o. antieke tafeltjes, electrische grill. Aquarium ook Austin 1000. Bontemantelstraat 14.

HUIS aan zee met of zonder inboedel. Spaans Lagoenweg 3. Tel. 7047.

ALGEHELE inbooedel, z.g.a.n., waaronder slaapkamerstel, t.v., wasmachine, gasfornuis, enz. Tevens Simca 1300 SL, 8 maanden, Topconditie. Bel 5528, San Nicolaas. Alles moet voor 15 juli weg.

AIRCO ƒ 250,—, 700 ovenstenen ƒ 70,—, harmonicabed, 2-deurs legkast, grote tafel, ladenkast, hobbytafel, boekenplanken, schoolbord, div. stoelen, los serviesgoed. Sweelinckstraat 2.

WOONHUIS met 2 slaapkamers op 565 m2 eigendomsterrein. Paradera 82. Tel. 2212 na 17.00 uur.

AIRCO, vol-automatische wasmachine, modern skai-bankstel, salonkast, kommode, elect. boor, speakerbox, fan. Catiri 20 per tel. 3429.

NAAIMACHINE Elna en kinderwagen. Inlichtingen: Windstraat 28. Tel. 1871.

REFRIGERATOR, stove, 1963 Fiat 600. Call: Christensen 7090.

VOLIERE, vele soorten vogels, groot z.g.a.n. poppenhuis, 8 kamers, autozitje. Beaujonstraat 11. Tel. 3059.

WOONHUIS 3 slaapkamers eigendomsgrond met inboedel. I. Wagemakerstraat 87. Sint Nicolaas.

AUTO Datsun 100, scooter Lambretta, huisraad. Emmastraat 55. Tel. 1139.

LINNENKAST ƒ 100.—, bed ƒ 60, wasmachine z.g.a.n. ƒ 350.—, groot aquarium, antieke kast, spiegel, planten. Pulles. Pos Chiquito 59 E (straatje t.o. Baby Bakery).

3 stoelen, 1 sofa, ijskast. Zeer goedkoop. Tel. 1230.

## Te huur aangeboden CURACAO

GEM. huis van begin augustus tot eind september. Inl. tel. 44280.

WOONHUIS 4 slaapkamers, 2 badkamers ing. 1-8 '69 t/m 31-12-'69. Inl. tel. 36851.

GEMEUBILEERD tuinhuis met grote veranda. Voor vrijgezel of echtpaar zonder kinderen ƒ 80,— per maand, 1 aug. — 1 december. Bel 43360.

WEEKEND-huis te Jeramie, per dag, per weekend of per week. Tel. 23113 - 24216.

PERCEEL Berg Altena 58 (5 sl.k.) Tel. 23113 - 24216.

WONING met drie slaapkamers met overname meubilair. Tel. 49326.

OPSLAGRUIMTE. Tel. 35708.

GEMEUBILEERD huis van 9 juli tot 13 aug. Amerikanenkamp. Telf. 43878.

MODERN, splinternieuw, groot huis, compleet gemeubileerd, geschikt voor 7 personen, 5 slaapkamers, 2 badkamers, grote keuken met veel kastruimten, 2 grote voor- en achterporch. Gelegen te Seru Fortunaweg 280, aan de asfaltweg. Inlichtingen: Seru Fortunaweg 280.

### ARUBA

HUIS met 4 slaapkamers en 4 badkamers per half juli '69. Bontemantelstraat 14.

GROOT bovenhuis met zes slaapkamers, centrum stad eventueel geschikt voor kantoren, boutiques, beauty salons. Inlichtingen Tel. 1681.

EIND juli compleet vernieuwd huis in Oranjestad te J. G. Emanstraat 79. Informatie Tel. 1150.

## Te huur gevraagd CURACAO

HOLL. heer zoekt kamer met volledig pension (omgeving Mundo Nobo). Brieven onder no 1149 bureau van dit blad.

HUIS tot ƒ 170,— per maand tegen beloning voor geschiktste aanbieding. Hr van Haastert, P.O. Box 793.

REPRESENTATIEF huis op goede stand met 3 slaapkamers en 2 badkamers. Brieven onder no 202 Bureau dit blad te Aruba.

### ARUBA

GEMEUBILEERDE woning. Aanbieding: Tel. 2479.

## Te koop gevraagd CURACAO

HUIS op goede stand met behoorlijke tuin. Brieven onder no 203 Bureau dit blad te Aruba.

## Personeel gevraagd CURACAO

HEER alleen zoekt betrouwbaar dienstmeisje gedurende ochtenduren Drs P. van Loon, Margrietlaan 2; overdag 9-3874; 's avonds 9-8249.

### ARUBA

TA busca un mucha muher pa trabao di cas. Tel. 2775.

**"CINE-RIO"**
Dinsdag 24 om 8.00 n.m.
Dean Martin - Senta Berger
Janice Rule in:
"THE AMBUSHERS"
Engels met Spaanse tekst.
In TECHNICOLOR.
ƒ 0,75 - Boven 18 jaar.
Woensdag 25 om 8.00 n.m.
Connie Francis - Jim Hutton
"LOOKING FOR LOVE"

**Last van aambeien?**
Als U jeukende aambeien hebt, lijdt dan geen dag langer, maar probeer Chinaroid op 3 manieren: 1 verzacht pijn en jeuk, 2. doet de aambeien krimpen, 3 geneest irritatie van de membranen. Uw geld terug als Chinaroid U niet helpt. Vraag Uw botica vandaag nog naar Chinaroid.

**Ongemeubileerd huis**
TE HUUR GEVRAAGD
per 15 augustus
3 of 4 slaapkamers.
In de buurt van H.B.S.
Tel. No. 36793.

GEORGE PISA COUTURE.
Mode van NU.
U slaagt voordeliger bij
**Cinderella**
EURO-ROKKEN. In de lengte van NU.
U slaagt altijd beter bij
**Cinderella**
en vergeet niet HOLLANDIA-ondergoed te vragen.

**Voor grammofoonplaten**
NOVO BOOK & GIFTSHOP
Tel. 36616 Salinja
ruime parkeergelegenheid

**Staten van de Nederlandse Antillen**
vergadering op WOENSDAG, de 25ste juni 1969 des namiddags om 2.00 uur.
TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:
1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp - landsverordening tot wijziging van het Kiesreglement Staten (P.B. 1966, no. 44) (1969-1970-11).

ARTS VRAAGT TE HUUR
**representatieve woning**
met 4 slaapkamers en meidenkamer.
Inlichtingen tel. 37351.

Steeds in voorraad!
**DAMESSCHOENEN**
In alle modellen bij
**STELLA**

TE HUUR AANGEBODEN
voor echtpaar zonder kinderen
**modern, gemeubileerd huis**
op Jongbloed van 17 juli '69 tot en met 15 januari 1970.
Telefoon 49065.

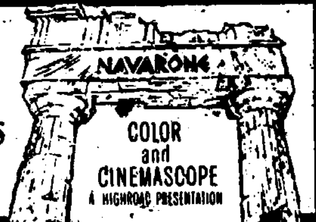
## Diversen CURACAO

VLUG en voordelig een perfect kapsel met Widex warmtekrullers ƒ 6,95 per set.

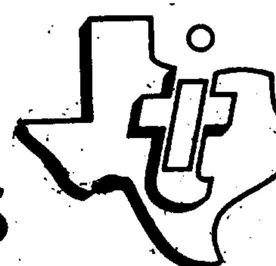
LANDHUIS Siberië heeft 2 langharige poesjes weg te geven; eventueel thuis bezorgd. Tel. 48060.

### ARUBA

C. L. Bérénos. Piano tuner technician repairing, regulating, Cleening. Phone 5460.

**WEST-END (Airconditioned)**
Dinsdag 8.00 p.m.
Weer een van de machtigste films aller tijden.
COLUMBIA PICTURES presents
GREGORY PECK · DAVID NIVEN
ANTHONY QUINN in CARL FOREMAN'S
THE GUNS OF NAVARONE


ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

**JOB OPPORTUNITIES AT TEXAS INSTRUMENTS**

Texas Instruments has the following openings for qualified applicants:
COST ACCOUNTANT: — M.U.L.O. graduate with minimum of 5 years general accounting experience.
COST CLERK: — M.U.L.O. graduate with 1 year administrative experience.
TYPIST: — Must be able to type in English 45 words per minute of clean copy. Applicants will be tested.
SECRETARY: — Must be experienced private secretary with ability to take shorthand in English, and to type 50 words of clean copy per minute. Applicants will be tested.
Apply in person to the employment office of Texas Instruments on Emancipatie Boulevard.

**Zoekertjes**
verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f. 3.-- tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.
Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27-29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda,
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda,
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13,
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum,
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja,
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23,
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje,
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149,
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143,
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad,
ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire:
H. MEBUS, Gouverneur Debrotweg z/n en telefoon 4222.


**Vrijwillige A.O.W.-Verzekering in Nederland.**
Het Kabinet van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen vestigt er de aandacht van belanghebbenden op, dat de aanmeldingstermijn voor de VRIJWILLIGE A.O.W.-VERZEKERING in NEDERLAND per 1 JULI a.s. verstrijkt. Desgewenst kunnen schriftelijke of telefonische informaties terzake worden ingewonnen bij de Adjunct-directeur van het Kabinet (telefoonnr. 13906).


**OPROEPING**
tot het houden van een Openbare Vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op donderdag 26 juni 1969 om 9 uur des voormiddags in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.
AGENDA:
1. Goedkeuring notulen van de openbare vergadering van 13 augustus 1968.
2. Ingekomen stukken:
3. Rapport brugcommisie.

Willemstad, 23 juni 1969
De Voorzitter
E. J. MORKOS.

**GEVRAAGD:**
**Een representatieve en vlotte verkoopster**
voor onze giftshop.
Vereisten: vloeiend in Engels en Nederlands, Spaans strekt tot aanbeveling.
Geheimhouding verzekerd.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met vermelding van ervaring, referenties enz., aan C. F. Muskus and Co., P.O.B. 218, Curaçao.

**„CINELANDIA"**
Heden dinsdag 24 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE, van een aktievolle film van de Fox.
WAT ZULT U DOEN.... ALS U ALLEEN MAAR Z[illegible] DAGEN HAD OM TE LEVEN?? Een film boordevol spanni[ng] en aktie.... zoals nooit tevoren.
David Reynoso - Libertad Leblanc - Jose Galvez - Tin Ta[n]
Joaquin Cordero - Fernando Soler - Lucha Villa -
Jose Eleias Cordero - Sara Garcia in:
**"SEIS DIAS PARA MORIR"**
Geheel in het Spaans.
Entree: ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 ja[ar]
Woensdag 25 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
Steve Mac Queen - Robert Vaughn - Jacqueline Bisset
**"BULLITT"**
In het Engels met Spaanse tekst. In TECHNICOLOR.

**„ROXY"-AIRCONDITIONED**
Heden dinsdag 24 juni om 8.00 n.m.
Een legerverhaal bewerkt naar het verhaal van JAMES JONES


In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 ja[ar]
Woensdag 25 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
Steve Cochran - Hildegarde Kneff - Vivi Bach in:
"BLONDE LADING VOOR MOZAMBIQUE"

**DRIVE-IN THEATER CURACAO**
Heden dinsdag 24 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
HET MEEST LUGUBERE VERHAAL VAN DE LAATST[E] TIJD. NU OP HET WITTE DOEK.
In PANAVISION - KLEUREN.
Tony Curtis - Henry Fonda - George Kennedy
20th Century-Fox presents
**THE BOSTON STRANGLER**
The people and events depicted are based on fact!
"DE WURGER VAN BOSTON"
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 Boven 18 ja[ar]
Woensdag 25 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
Dean Martin - Elisabeth Montgomery - Jill St. John
"WHO'S BEEN SLEEPING IN MY BED"

**TE KOOP**
Percelen: Berg Altena 58 - Bankwerkersweg 10 en 12 - Ca[s]torweg 10 - Sebastopolstraat 2-4 - Bronsweg 12.
Blok: Pieterszsteeg 56-56A - Reuzensteeg 9-11 en Gelesteeg 1[illegible]
Lamoenchiweg 7 - Onimaweg 4.
MAKELAARSKANTOOR WILLEMS
Conscientiesteeg 22D, tel. 23113-24216.

**GEVRAAGD**
**DAME met M.U.L.O.**
(Richting Handel)
voor administratieve werkzaamheden.
Brieven onder letters: AR, aan Bureau v.d. Blad.

Heden overleed onze geliefde zuster, schoonzuster en tante
**Mej. Johanna Eliza de Haseth**
De begrafenis zal plaats vinden hedenmiddag om 4.30 uur, vanuit El Tributo, Fokkerweg, Parera, op de Protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.

Namens de familie
M. E. B. de Haseth-de Haseth (Caracas, Venezuela)
A. D. Debrot-de Haseth
C. Z. de Haseth (Cali, Colombia)
C. J. de Haseth-Gorsira
A. D. v.d. Mark-Gorsira
A. Debrot

Curacao, 24 Juni 1969.

**STICHTING FRATERSCHOLEN**
vraagt per 16 augustus 1969
**LEERKRACHTEN**
voor de
LOURDESMULO/MAVO te Kralendijk op Bonaire.
Sollicitaties vóór 1 juli 1969 schriftelijk te richten aan h[et] bestuur van STICHTING FRATERSCHOLEN, postbus 141, alhier.

**Ferrania 3M**